

GRELHADOS SOBRE CARVÃO



8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop. Elvis Soares (514) 389-0606

44 anos ao serviço da comunidade

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

PPG Paulo F. Gonçalves
B.A., A.V.C.
Seguro de vida
> 10 pagamentos
> 20 pagamentos
> Segurado à vida
> Valores garantidos
Telefone para mais informações!
(514) 884-0522

4231 BOUL. ST-LAURENT, MONTRÉAL, H2W 1Z4

TEL.: (514) 284-1813 - 1 866 684-1813

FAX: (514) 284-6150

Férias Tempo para beber um café com um amigo

Pe. José Maria Cardoso

Quando a tua vida parece um caos e as 24 horas por dia parecem não chegar, lembra-te do pote de vidro e do café.

Na sala de aula, o professor estava de pé com alguns objectos em cima da secretária. Quando a aula começou ele, calado, pegou num frasco grande de vidro vazio e começou a enchê-lo com bolas de golfe. Quando não cabiam mais, perguntou aos alunos se achavam que o frasco estava cheio. Todos responderam que sim.

O professor então pegou num saco de feijões secos, ao chocalhar o frasco, estes iam entrando para os buracos vazios entre as bolas de golfe. Quando não cabiam mais, ele perguntou aos alunos se achavam que o frasco estava cheio. Todos responderam que sim. Neste ponto, o professor despejou um saco de areia para dentro do frasco. Como é óbvio, a areia ocupou todo o espaço restante do frasco. Quando não cabia mais, perguntou aos alunos se achavam que o frasco estava cheio. Todos responderam que sim. Foi então que o professor agarrou em dois copos de café e os entornou lá para dentro. Agora sim, não havia mais espaço. Os alunos desataram a rir.

Cont. na pág. 2

Mesmo os Mortos Não Têm Paz...



Uma cena horrível se deparou aos empregados da casa funerária Alfred Dallaire [Groupe Yves Légaré], no princípio desta semana, em Vieux-Longueuil. O cadáver de uma setuagenária foi profanado durante a noite de domingo para segunda-feira. Segundo as primeiras constatações da polícia de Longueuil, um ou mais suspeitos teriam partido um vidro com uma pedra e depois mutilaram severamente o corpo da falecida. Os inves-

tigadores não conhecem o motivo do crime. Nenhum objecto foi roubado. Os empregados, ainda em choque, não encontram explicação para tal procedimento. A senhora de 70 anos devia ter sido sepultada segunda-feira de manhã no Cemitério Près du Fleuve, em Longueuil. A polícia procederá a um exame especializado do cadáver a fim de obter dados que permitam conduzir à detecção de um ou mais suspeitos.

Em virtude das férias, A Voz de Portugal não aparecerá nos dias 20 e 27 de Julho. Voltaremos ao contacto dos nossos leitores no dia 3 de Agosto



Não se esquecem dos fogos de artifício apresentados pelo Nosso País, no dia 20 de Julho



O Estado de Sítio da Nação

Vitália Rodrigues



Continuam-nos a chegar tristes notícias do Reino da Trapalhada em que Portugal se transformou e daí parece não haver meio de querer sair. Até Herman José, o maior humorista português diz que Portugal lhe dá apenas riso miudinho, acrescentando que Não é em 30 anos que se desmonta o pido, o padre e o bufo que Salazar imprimiu no nosso código genético. Ainda faltarão outros tantos anos para que Abril se cumpra. Ao engano das contas no Orçamento de Estado por parte do Ministro das Finanças, que teve de rectificar o rectificativo

Cont na pág. 4

RE/MAX Du Cartier inc.
Ville St-Hubert

Esc.: 281-5501 - Res.: 328-5717

Montreal-nord

Entre as ruas Henri-Bouasse e Laocordain com 3+1 quartos, cave, garagem e piscina. 359.000\$

Joseph Oliveira
Nina Faria

Mosti Mondiale 2000

35 variedades de mosto à sua escolha incluindo VINHO VERDE

Serviço de análise do seu vinho

Vendem-se barris de Whiskey e barris novos importados de Portugal, em cavalo e castanho, de 5 a 250 litros.

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações contactar: MARCO: 5187 Jean Talon E., St-Leonard - Tel. 728-6831

A SUA COMPANHIA PORTUGUESA DE TELECOMUNICAÇÕES OFERECE-LHE,

Portugal 5¢

por minuto

Canada	5¢	Alemanha	6¢
Estados Unidos	5¢	Grécia	7¢
Argélia	20¢	Itália	5¢
Argentina	1¢	Países Baixos	10¢
Austrália	1¢	México	15¢
Brasil	1¢	Suécia	10¢
Frância	1¢	Venezuela	12¢

Conosco fica mais perto
514-722-5656 (1-877-535-3456)
www.selectcom.com.ca

MANCHETES

Férias - Tempo para beber um café com um amigo

Cont. da pág. 1

“Agora,” disse o professor enquanto as gargalhadas ainda se ouviam, “eu quero que vocês reconheçam que este frasco representa a organização da vossa vida”.

“As bolas de golfe são as coisas mais importantes: a família, os filhos, a saúde, os amigos e tudo o que vos é mais querido, de modo a que se tudo na vida desaparecesse e só ficassem elas, a vossa vida continuava cheia!”

“Os feijões são as outras coisas importantes da vida: o trabalho, a casa, o carro”.

“A areia é tudo o resto das coisinhas pequeninas.”

Se encherem primeiro o frasco com a areia, já não há espaço para o feijão nem para as bolas de golfe. O mesmo se passa com a vida. Se gastarem todo o tempo e a vossa energia com as pequenas coisas nunca vão ter espaço para as coisas que são verdadeiramente importantes para vocês. Prestem atenção às coisas que são essenciais à vossa felicidade. Brinquem com as crianças. Tirem tempo para ir ao médico, talvez fazer um check-up. Saiam para um jantar romântico. Vai haver sempre tempo para arrumar a casa, para despachar um trabalho em que só falta um bocadinho. Tomem conta das vossas bolas de golfe, primeiro, das coisas que têm mesmo importância. Tenham prioridades. Para o resto, vai sempre haver espaço. Não encham o vosso frasco, primeiro com a areia, pois as bolas de golfe não vão caber no fim.

Um aluno perguntou: - E o café o que é?

Ainda bem que perguntas. Eu ia agora mesmo dizer-vos. “É que mesmo que sintam que a vossa vida está cheia, há sempre espaço para beber um café com um amigo”.

A descoberta dos museus de Montreal

Este Verão, oferecem aos seus filhos uma volta aos museus de Montreal. Como sabem, a cultura é muito importante para o desenvolvimento das crianças e aprendemos que Montreal oferece um kit especial “La Carte musées Montréal”. Durante 3 dias, por 39\$, esta carta dá-vos livre acesso a 30 museus e também acesso ao transporte em comum. O Mapa turístico do STM que lhe é acompanhado permite efectuar um número ilimitado de deslocações, em autocarros ou metro, durante 3 dias consecutivos. Para mais informações, podem ir ao Site Web www.museesmontreal.org ou pelo telefone ao 1-877-266-5687.

Le Biodôme, La Biosphère d'Environnement Canada, Le Centre canadien d'architecture, Le Centre commémoratif de l'Holocauste, Le Centre d'histoire de Montréal, Le Centre des sciences de Montréal, La Cinémathèque québécoise, L'Écomusée du fier monde, La Galerie Leonard et Bina Ellen, La Galerie d'art Stewart Hall, L'Insectarium de Montréal, Le Jardin botanique de Montréal, Le Lieu historique national du Canada du Commerce-de-lafourrière-à-Lachine, Le Lieu historique national du Canada de Sir-George-Étienne-Cartier, La Maison Saint-Gabriel, Le Musée d'art contemporain de Montréal, Le Musée de Lachine, Le Musée des beaux-arts de Montréal, Le Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal, Le Musée des maîtres et artisans du Québec, Le Musée du château Dufresne, Le Musée du château Ramezay, Le Musée Juste pour rire, Le Musée Marc-Aurèle-Fortin, Le Musée Marguerite-Bourgeoys, Le Musée McCord d'histoire canadienne, Le Musée Redpath, Le Musée Stewart au fort de l'île Sainte-Hélène, Le Planétarium de Montréal, Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal.

Blair confirma «ataques terroristas» em Londres

O primeiro-ministro britânico, Tony Blair, adiantou ser «razoavelmente claro» que as explosões que abalaram, esta quinta-feira, Londres, foram «uma série de ataques terroristas» com o objectivo de «coincidir com a abertura da cimeira do G8».

Tony Blair disse a partir de Gleneagles, na Escócia, onde decorre a cimeira do G8, os países mais industrializados do mundo e a Rússia, que «as informações ainda são escassas, mas é razoavelmente claro que se tratou de uma série de ataques terroristas». O primeiro-



ministro britânico afirmou ainda nestas declarações ser «razoavelmente claro que o objectivo era coincidir com a abertura do G8».

Blair adiantou também que vai deixar Gleneagles dentro de «poucas horas» para acompanhar os acontecimentos em Londres, mas que a cimeira vai continuar. Prevê-se que o chefe de Governo britânico deixe o local à hora do almoço e ainda não se sabe quem é que poderá substituí-lo no encontro. «É especialmente bárbaro que



estes ataques aconteçam num dia em que estamos reunidos para resolver o problema da pobreza em África e os problemas das alterações climáticas», afirmou.

«O importante é que as pessoas envolvidas no terrorismo compreendam que a nossa determinação para defender os nossos valores e o nosso estilo de vida é maior do que a determinação deles para causar sofrimento e dor a pessoas inocentes e espalhar o radicalismo», acrescentou.

Blair adiantou ainda que várias pessoas «morreram» e outras ficaram gravemente feridas, endereçando condolências e solidariedade às famílias das vítimas.



Cronologia das primeiras horas

12 h 00 Tony Blair fala pela primeira vez ao mundo, mostrando-se convicto de que se tratou de um ataque terrorista, planeado para acontecer em simultâneo com a cimeira do G8

11 h 26 O presidente do Parlamento Europeu, Josep Borrell, culpa o terrorismo por esta «série de ataques coordenados»

11 h 18 O Comissário do Metro de Londres afirma à BBC que tem conhecimento da existência de seis explosões – uma num autocarro e outras em estações do metropolitano. Mas recusa-se a confirmar que haja mortes entre os atingidos pelas explosões

10 h 55 Um medico confirma à agência Reuters que há pelo menos 90 pessoas atingidas pelas explosões na estação de Aldgate

10 h 53 O secretário da administração interna Charles Clarke faz uma declaração fora de Downing Street sobre incidentes dramáticos que provocaram ferimentos terríveis. Informou ainda que Tony Blair foi avisado e pediu à população para não fazer viagens desnecessárias

10 h 49 A polícia confirma que há feridos graves mas ainda não tem confirmação de nenhuma morte, reporta a agência Associated Press

10 h 25 Em entrevista ao primeiro-ministro em Gleneagles, a BBC diz que o Governo ainda não está convencido que seja um atentado terrorista

10 h 23 Confirma-se uma explosão num autocarro em Tavistock

10 h 21 A Scotland Yard dá conta de múltiplas explosões em Londres, Segundo despacho da Associated Press

10 h 14 Uma outra testemunha diz às agências noticiosas que um autocarro desfez-se completamente numa explosão no centro de Londres

10h 09 Christina Lawrence, que viajava numa carruagem a sair de Kings Cross, descreve à BBC: «Ouvii-se um estrondo enorme no túnel, o comboio parou e de repente estava cheio de fumo. Não se conseguia respirar.»

10h 02 A Scotland Yard tem conhecimento de um incidente de grandes proporções em Londres

9h 40 A polícia dos transportes britânicos confirma incidentes nas estações de metro de Aldgate, Edgware Road, King's Cross, Old Street e Russell Square

9 h 33 O Metro de Londres reporta outro acidente em Edgware Road

9 h 33 Os passageiros são avisados que os serviços do metro estão suspensos por causa de uma falha de energia na rede, despacha a Associated Press

9 h 24 A polícia dos transportes avança que o incidente foi provavelmente causado pela colisão entre dois comboios, um corte de corrente ou uma explosão no cabo de alimentação. As autoridades confirmam ainda que há pessoas feridas

9 h 15 As agências noticiosas dão conta de que os serviços de emergência foram chamados à estação londrina de Liverpool Street, depois de confirmada uma explosão

8 h 49 Confirma-se um acidente na linha do metro entre as estações de Liverpool Street and Aldgate

JOEM
Comptables

4242 Boul. St. Laurent, suite 201, Montreal, H2W 1Z1

- Fiscalidade**
 - Declarações de impostos pessoais e corporativos
 - TPS & TVQ e outras obrigações fiscais
- Contabilidade geral**
 - Serviços de Contabilidade para PME's
 - Balanços e demonstração de resultados
- Gestão de pessoal**
 - Processamento de Salários e outras remunerações
 - Relatórios para a C.E.O., ouvia Comité Partaire
- Gestão de empresas**
 - Acompanhamento e planificação das operações da sua empresa
- Serviços diversos**
 - Traduções oficiais, Reconhecimento de assinaturas
 - Sociedades
 - Processamento de Simulários
 - Passados
 - Financiamentos pessoais e comerciais
 - Projectos de investimento e os aberturas de novas empresas

• TRATAMENTO PROFSSIONAL DAS SUAS DECLARAÇÕES DE IMPUTOS (INCOME TAXES - RAPPORTS D'IMPOTS)
"O IMPORTANTE NÃO É QUANTO RECEBER... É O QUE RESTA DEPOIS!"

Rejeitamos a má fé, a desonestidade, a falta de ética profissional e a fraude.
Nós respeitamos os prazos, prazos e prazos. Só a MELHOR MANEIRA de trabalhar é a MANEIRA de sempre trabalhar. LIGUE-SE A NÓS!

J/D/E/M É A SOLUÇÃO!
TEL.: (514) 842-2443 - FAX: (514) 842-1252

A VOZ DE PORTUGAL

La Voix du Portugal
The Voice of Portugal

4231, Boul. St-Laurent
Montréal (Québec) H2W 1Z4
Tél: (514) 284-1813
1-866-684-1813

FAX: (514) 284-6150
E-Mail: jornal@avozdeportugal.com
Site web: www.avozdeportugal.com

Hebdomadaire fondé
le 25 avril 1961

ÉDITEUR
Eduíno Martins

DIRECTEUR HONORAIRE
Armando Barqueiro

DIRECTEUR
Benjamim Silva

DIRECTEUR ADJOINT
António Vallacorba

ADMINISTRATION ET
RÉDACTION
Kevin Martins

RÉDACTEUR EN CHEF
ET INFOGRAPHISTE
Sylvio Martins

COLLABORATEURS:

Au Québec:

Antero Branco
Elisa Rodrigues
Diamantino de Sousa
Dinora de Sousa
Francisca Marques
Gerald Tremblay
Helder Dias
J.J. Marques da Silva
João Mesquita
José de Sousa
Maria Conceição Correia
Manuel Carvalho
Mario Carvalho
Natércia Rodrigues
Pe. José Maria Cardoso
Victor Hugo

En Ontario:

Manuel Alves Louro (Toronto)
Fernando Cruz Gomes (Toronto)
Augusto Cerqueira (Ottawa)

Au Portugal:

Augusto Machado
Gustavo Fernandes
Lagoas da Silva
Manuel Rodrigues
Maria Helena Martins
Miguel Carvalho
Rui Costa Pinto

SECTION JUVÉNILE:

Organisatrice de la section:
Susana Sequeira

Collaborateurs :

Anthony Nunes
Jullien Thomet
Kevin Antunes
Maria Calisto
Miguel Felix

PHOTOGRAPHE:

Antero Branco
António Vallacorba
Edgar Silveira
Filipe Estrela
José Rodrigues
Michael Estrela

PUBLICITÉ:

Conceição Ferreira
Eduardo Leite
Kevin Martins
RPM

Extérieur du Québec:

Lingua Ads Services

Portugal:

PortMundo Promoção Cultural e
Publicidade Lda.

Os textos, fotos e ilustrações publicados
nesta edição são da inteira responsabilidade
dos seus autores, não vinculando, directa
ou indirectamente, o cariz editorial e
informativo deste jornal.

Courrier de deuxième classe;
Número de contrat: 1001787
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec
et à la Bibliothèque nationale du Canada

Porto: 37 fogos activos no distrito

Esta segunda-feira está a ser um dia difícil para os bombeiros do distrito do Porto. Neste momento há o registo de 37 incêndios activos. A situação mais preocupante vive-se no concelho de Paredes. O comandante Carlos Pereira, do Centro de Operações de

Socorro do Porto, diz que a situação dos incêndios neste distrito se terá agravado devido ao descuido das populações, que fazem queimadas inadvertidamente.

Neste momento 37 incêndios estão activos no distrito do Porto, 19 dos quais não cir-

cunscritos. Os fogos lavram nos concelhos de Paredes, Valongo, Gondomar, Amarante, Santo Tirso, Marco de Canaveses, Felgueiras, Baião e Vila Nova de Gaia.

A situação mais complicada vive-se em Paredes, onde aumentam as preocupações já

que as chamas se dirigem para uma zona industrial.

No concelho de Seia, apesar do vento forte, os bombeiros conseguiram circunscrever uma das frentes do incêndio que estava a ameaçar a localidade de Paços da Serra.

As chamas estão agora a dirigir-se para uma zona sem acessos e os bombeiros temem ter mais dificuldades em controlar este fogo.

Nesta altura ainda não chegaram os dois pelotões militares para combater este incêndio e houve apenas o reforço de 40 bombeiros.

No momento 140 homens estão envolvidos no combate ao incêndio de Seia.

ABORTO

Absolvidas duas mulheres julgadas em Setúbal

O Tribunal de Setúbal absolveu, esta segunda-feira, duas mulheres acusadas do crime de aborto por considerar não haver prova desta prática.

A leitura da sentença durou apenas dez minutos. A juíza do Tribunal de Setúbal considerou não haver qualquer prova das acusações e por isso as duas mulheres foram absolvidas de terem praticado abortos, apesar de terem confessado que o tinham feito em sede de inquérito. Nas alegações finais o delegado do Ministério Público e as advogadas de defesa tinham pedido a absolvição destas duas mulheres por considerarem que não tinha ficado provado qualquer crime. Odete Santos, advogada de uma das arguidas, considerou mesmo este julgamento uma perda de tempo. No exterior do tribunal, depois de ter sido conhecida a sentença, as várias pessoas presentes no local e os partidos PCP, Verdes e Bloco de Esquerda gritavam pela alteração urgente da lei, para que não se repitam julgamentos por aborto. As arguidas não prestaram qualquer declaração ao longo do julgamento que teve início a 15 de Julho do ano passado.

Inicialmente as duas mulheres começaram a ser julgadas com uma enfermeira-parteira, mas o processo desta última acabou por ser separado e encontra-se suspenso até à data.



Combate a térmitas provoca incêndio

O incêndio que deflagrou ontem, pelas 10h30, na Cantina dos Serviços Sociais, que sita na Ladeira de São Francisco, deu-se, possivelmente, devido a produtos altamente inflamáveis que estavam sendo utilizados para combater a praga das térmitas. Esses produtos entraram

eventualmente em contacto com uma lâmpada que provocou um curto-circuito dispoletando o incêndio. Dois autotanques pesados, três viaturas de apoio e 25 bombeiros voluntários combateram as chamas e procederam à evacuação dos edifícios circundantes pela

possibilidade de explosão de garrafas de gás butano. O trânsito foi cortado na zona e os bombeiros rapidamente dominaram as chamas que consumiam o edifício, neste caso, um incêndio já considerado de grandes proporções.

Santa Casa da Misericórdia da Calheta com novas valências sociais

O presidente do Governo Regional, Carlos César, presidiu ontem de tarde, em São Jorge, à cerimónia de inauguração do edifício da Santa casa da Misericórdia da Calheta, após obras de restauro e adaptação a novas valências. Aquele espaço, cuja remodelação foi integralmente financiada pelo executivo regional, no valor de cerca de 800 mil euros, incluindo equipamento, passa a albergar, agora, um Centro de Actividades Ocupacionais para crianças e jovens com deficiência, uma valência que ainda não existia na ilha. Falando na cerimónia de inauguração, o secretário regional dos Assuntos Sociais, Domingos Cunha, natural daquela vila jorgense e que exerceu a sua profissão de médico no edifício agora remodelado, manifestou-se especialmente satisfeito pelas novas funções atribuídas à sede da Santa Casa, devido ao facto de as áreas da infância e da juven-

tude, no caso concreto, de jovens portadores de deficiência, serem preocupações constantes do Governo Regional. Domingos Cunha garantiu, por outro lado, o empenho pessoal e do Governo Regional em responder a uma solicitação feita, minutos antes, pelo Provedor da Santa Casa: a construção de um lar de idosos no concelho. "Todos sabemos que a esperança de vida está a au-

mentar", disse o governante, e, por isso, são necessárias mais respostas para garantir "a qualidade de vida e os cuidados que os idosos merecem". A criação de um lar de idosos na Calheta é "uma das medidas necessárias nesse contexto", admitiu. Domingos Cunha terminou a sua intervenção elogiando o trabalho de todos os mesários da Santa Casa dos últimos mandatos.

Uma festa grandiosa no Festival de Jazz em Montreal



Na noite do 5 de Julho o DJ "Champion et ses G-Strings" encantou todos que estavam presentes. Mesma chuva e o mau tempo deixaram este grande artista mostrar o seu talento e o entretenimento durante o show deles. Numa altura deste concerto parecia um "Beach Party" na chuva.

Parabéns a organização do Festival de Jazz que às vezes pode surpreender muito o público.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montreal, Qué., H2W 1Z3

CÉRAMIQUES SOLANO

Importateur Distributeur

Cerâmica para cozinhas
Cerâmica para casa de banho
Cerâmica para garagens
Cerâmica para balcão
Cerâmica para anticongelante

Preço muito baratinho de qualidade

4833 Jean-Talon est (514) 727-6293

Maria Alice Macedo

Correctora de seguros de prejuizo de particulares
Conselheira em segurança financeira

Seguros:
Vida, Hipotecário, Sálario, Medicamentos,
Doenças críticas, Viagem.

Investimento:
REER/REEE

Seguros gerais:
Habitação, (Fogo, Roubo), Automóvel

Tel.: 514.745.0425
Silva Langelier & Pereira Inc.
Tel.: 514.282.9976

E-mail: mariaalicemacedo@hotmail.com

Desconto de 100\$ com este anúncio

Grande liquidação GM

Todos os modelos vendem-se a preço dos empregados GM

Preço de custo

Para a compra ou aluguer de um carro novo ou usado

- Para a melhor escolha
- Com o melhor preço e serviço
- Com todo o prazer de vos encontrar!

Tel.: (514) 279-6301
T. móvel: (514) 910-7091
MÁXIMO DE 20 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

CLERMONT

José Machado

A distinção tem um nome.

5000, St-Denis, Montreal H2L 2M4
www.clermont.com

REVISTA DE IMPRENSA

O Estado de Sítio da Nação

Cont. da pág. 1

sucedem-se os erros de palmaria do Go-vernador do Banco de Portugal, no que à previsão do défice das contas públicas diz respeito. Com efeito, as contas de Constâncio, como as de Bagão em 2004 e de Campos e Cunha agora, estavam erradas e, por isso, são já muitos os que se propõem oferecer uma máquina calculadora a este governo socialista que de gaffe em gaffe vai construindo o Reino da Gafalhada, pondo o país com os cabelos em pé e a protestar na rua. Os sindicatos da função pública marcaram greve para 15 de Julho contra as medidas de combate ao défice anunciadas pelo Governo, nomeadamente o congelamento das progressões de carreiras e o aumento da idade de reforma no sector. «Basta de

injustiças» e «é urgente outra política» vão ser as palavras de ordem. Como alternativa às medidas do go-verno a CGTP, central sindical comunista, avança algumas propostas para combater o défice: passar a cobrar 11,4 mil milhões de euros/ano correspondentes à fraude e evasão fiscais, combater a economia clandestina, tributar os bens de luxo, reduzir o nível de benefícios fiscais aos patrões e terminar com o sigilo bancário. Tal como na lenda da Rainha Santa Isabel, José Sócrates, esconde no regaço novos impostos, novas encações, novas gralhas com respectivas emendas piores do que os sonetos que em rima desalinha os ministros vão escrevendo. Só que o povo não vê no regaço (ou no colo como

Santana Lopes insinuou) de José Sócrates, rosas para o amor que ele não inspira nem sequer pãezinhos socialistas para os pobres, mas sim uma mão cheia de espinhos para distribuir pela classe média, a administração pública, políticos, polícias, juizes...e todos os outros, uns mais do que outros. E logo Sócrates que se julga o supra-sumo da compre-

compulsivamente às compras porque lá os sabonetes, a creolina, o papel higiénico e afins são mais baratos. Uma forma nova de fugir ao fisco, já que o IVA aumentou para 21% e nada como um português para fugir aos impostos nem que seja indo comprar produtos a Espanha. Nunca a expressão pejorativa *Já chegámos à Madeira* teve um sentido tão exacto. Uma vez

dens, alimentam o circo. O Governo Português, ao querer acabar com o facilitismo na concessão de vistos e na atribuição da nacionalidade portuguesa suspendeu em Luanda das suas funções por suspeita de envolvimento em irregularidades na atribuição de vistos, quatro funcionários, todos de nacionalidade portuguesa que trabalhavam no consulado

engenheiro Sócrates já ameaçou valorizar os portugueses no estrangeiro. A expectativa é grande! E com tanto pessimismo em relação a Portugal ocorre recordar Philip Dick: *Se acham que este mundo é mau haviam de ver alguns dos outros que há*. Em Londres, que vai ser o cenário dos Jogos Olímpicos de 2012, festejava-se a aprovação da candidatura sobre a de Paris, uma série de atentados substituíram os foguetes da festa pela explosão de bombas com a marca da *Al Qaeda* e que vitimaram mais de 50 pessoas e deixaram feridas mais de 800. A cimeira do G8 na Escócia, a presidência da União Europeia e o cenário para receber as Olimpíadas, fazem de Inglaterra o alvo apetecido, desejado e justificado da *Al Qaeda* que transformou as ruas de Londres num hospital e a reunião do G8 numa espécie de velório. Pouco antes, realizou-se o grande acontecimento musical de solidariedade o *Live Aid*, que reuniu mais de cinco mil milhões de pessoas em todo o mundo e contou com a presença de uma portuguesa: a Mari-



Uma organização bem especial



EM PAMPLONA, a PETA (Pessoas para o Tratamento Ético dos Animais) organizou uma manifestação contra a crueldade com os animais, como acontece nas corridas de touros da cidade. Cerca de 500 manifestantes tentaram tirar as roupas em protesto, mas foram poucos os que conseguiram. A semana passada, soltaram os animais pelas ruas. Podem ir ao Site Web no www.runningofthenudes.com.

ensão e da generosidade. A golpe de anti-depressivos que secam a boca e provocam tremuras nas mãos o povo já não consegue acertar com o garfo da comida na boca e lá vai dizendo (talvez com razão): - Sócrates tem é a mania que é esperto (e talvez seja!). Os ministros reúnem-se e regem as decisões com os vinhos mais caros do cardápio com um rol de chauffeurs para os levarem para esses locais de culto e de trabalho intenso que são os belíssimos (e não menos caríssimos) restaurantes lisboetas. É Portugal no seu melhor como titulava o inefável semanário *O Independente* que na primeira página nos dava conta que o inacreditável ICEP pagava 26 mil contos por semana em anúncios na imprensa internacional remetendo os interessados para um Sítio na Internet que deixou de funcionar há vários meses. É a boa gestão das contas públicas e a promoção eficaz do nosso rectângulo à beira-mar afundado no ridículo. Entretanto, enquanto os portugueses se distraem com barafundas, "gaffes" e trapalhadas, a Espanha desvia, sorratamente, e perante a passividade das autoridades nacionais, 82 mil milhões de litros de água do Rio Tejo, água que dava para abastecer, durante um ano, o Barlavento algarvio. E que não se continue a pensar que de Espanha não vêm nem bons ventos nem bons casamentos já que os portugueses invadiram o território castelhano para, imaginem, irem

mais o inimitável Alberto João Jardim, Conselheiro de Estado (!) e Presidente da Região Autónoma da Madeira sobe de tom nas suas graçolas, continuando a peça pífia de coloração xenófoba dizendo com todas as letras: - *Não quero cá nem chineses, nem indianos, nem russos*. É caso para dizer ao senhor presidente da República, - Mas então já chegámos à Madeira? O que falta para V. Ex.a pôr este senhor na ordem e lembrar-lhe que Portugal é um Estado de Direito e que a constituição proíbe práticas xenófobas. O dr. Jorge Sampaio, consente, pois que se cala. Em bicos de pés, o presidente do PSD, Marques Mendes, lá foi considerando infelizes as declarações do inefável soba da Madeira, que não se coibiu

há vários anos. Há que assinalar ainda a morte de Emídio Guerreiro que contava já 105 anos. Empresário e político, manteve intensa actividade na oposição ao regime saído do 28 de Maio de 1926, o que o conduziu a um longo exílio em França. Em 1967, conjuntamente com outros exilados políticos fundou, na clandestinidade, a LUAR (movimento revolucionário armado) Depois do 25 de Abril, faz parte do núcleo de fundadores do PPD, sendo seu secretário-geral em 1975. E ponham-se a pau compatriotas que o



za, a nossa fadista actualmente mais na moda.



Emídio Guerreiro

de considerar o próprio presidente do seu partido como inconveniente. Vejam-me só a lata da minhoca! Os conselheiros regionais do PSD/Madeira mostrando que são apenas a voz do dono, rafeiros que ladram e mordem às suas or-



Coco Rico
O Castanheira

TODO O TIPO DE CARNES GRELHADAS NO ESPETO

Servimos Buffets
Fazemos entrega em ocasiões especiais

Especialidades:
Galinha no espeto, Leitão à Bairrada, Costeletas de porco, Perus, Fiambre, Carneiro, Coelho, Pato, pão, etc...

(514) 849-5554
3907 Boul. St-Laurent
Montreal (esquina Napoleon)

Filomena Gouveia L.L.B.
AVOCATE - LAWYER - ADVOGADA

Gouveia, Gouveia
507, Place d'Armes, suite 1704
Montreal, Québec H2Y 2W8

Tel.: (514) 844-0116
Fax: (514) 844-9053

Silva, Langelier & Pereira Inc.
Assurances Pierre G. Séguin Inc.
Seguros e serviços financeiros

40 ANOS
1963-03

Tels.: (514) 282-9976
(514) 288-5177
Fax: (514) 848-0133

75, Napoléon
Montréal H2W 1K5

Indústria sexual ou pedra no sapato

José Passreira

O sexo é bom, natural e recomenda-se. A indústria do sexo é artificial, abjecta, extremamente perigosa para as sociedades e por sinal bastante nefasta para o meio ambiente. Directa e/ou indirectamente cria desperta e/ou faz aumentar o interesse pela pornografia infantil, pedofilia, o tráfico, violência e exploração sexual de mulheres e crianças para a prostituição, sexo com animais, sexo com máquinas, produção de vídeos "snuff" (sexo sadomasoquista em que existe tortura até à morte) etc... Até à data, este aumento tem sido simultâneo e exponencial ao crescimento desta indústria.

Será isto por acaso?

É óbvio que não! Um mundomelhor é (realmente) possível, mas a indústria do sexo, definitivamente, não faz parte deste caminho! É por sinal exactamente a sua antítese, uma das actuais pedras no sapato para um desenvolvimento mais humano e ambientalmente sustentável. E preciso ver para além do que a nossa vista alcança! Não seja cúmplice desta barbárie, e obrigado por não ter visitado a "Feira" do Erótico (pornografia). Ajude-nos a construir um mundo melhor e haja coragem política para que esta feira não se volte a realizar. Diria quase como José Régio, no seu Cântico Negro, não sei para onde vou, não sei para onde vou, sei que não vou por aí...! o mais breve possível!

Bastaram três segundos

Isabella Lafayette

A união mundial assim o provou através de um feliz acto histórico. No Live8 três segundos bastaram, para que dentro de mim turbilhões de emoções se gerassem: "(...) em cada três segundos morre uma criança devido à pobreza extrema". Chorei de raiva e de revolta, perante a minha reles impotência face ao crescente egoísmo humano!

Espero que os G8, no 6 de Julho, saibam não só tomar a melhor decisão, comotambém a mais sábia. Ajudar os países mais pobres a melhor gerirem as suas riquezas. Quando governarem, que deixe de ser paramuitos governantes (dos países mais pobres) um grande negócio (corrupção) e onde os países mais evoluídos utilizam "a arma da sedução" muitas vezes sem escrúpulos, com a finalidade de colher grandes benefícios, então veremos o milagre da vida acontecer como no rosto de Birhan Wold (criança etíope que escapou à morte, graças à intervenção e ajuda do Live Aid).

Einstein, o calão

Nuno Crato

Corre à boca cheia e aparece em cartazes de propaganda de uma instituição de ensino. Diz-se à mesa de café e fica bem nas conversas leves de que alguns tanto gostam. Pois é, ao que se diz, Einstein era mau estudante. Até uma vez chumbou. Um calão...

A lenda serve vários propósitos. Propaga a ideia romântica de que o génio criativo não está associado ao trabalho nem ao estudo. Que, afinal, o estudo pode ser inimigo do sucesso. Para ter sucesso, afinal, bastaria ter um pensamento independente, coisa que se conseguiria ligando pouco à escola...

Na realidade, Einstein foi bom aluno, embora com notas irregulares. Destacava-se em física e matemática, mas teve notas fracas em temas que não lhe interessavam.

Diz-se também que Einstein teve dificuldade em ser aceite no meio académico e que só muito tardiamente conseguiu o reconhecimento que merecia. Também essa ideia é muito exagerada. Diga-se apenas que antes de fazer 22 anos, tinha já um artigo aceite na melhor revista de física da época. E aos 30 anos, era já disputado por universidades de vários países.

Toda esta informação, e muito mais, aparece num livrinho acabado de publicar na Gradiva por dois físicos portugueses do Instituto Superior Técnico: Jorge Dias de Deus e Teresa Peña. O livro chama-se *Einstein... Albert Einstein*, lembrando a célebre apresentação do agente 007: «Bond... James Bond».

É realmente uma apresentação de Einstein que destaca alguns dos seus aspectos mais humanos. Tem 139 páginas e lê-se num ápice. Quem gosta de questionar as lendas urbanas encontra aqui muitos mitos desfeitos.

ASTRÓLOGO AFRICANO AIDARA
Tel.: (514) 374-2395 Fax: (514) 374-9755

Possui longa experiência e grande conhecimento das áreas envolvidas. Com a máxima honestidade e sigilo, ajuda tranquilamente quem necessita de orientação, mesmo os de difícil situação. Análises, Maquiagem, Amalgaços, Divórcio, Apoiamentos, Casos acompanhados, Massagem Física, Impulso Sexual, Viagem, etc. Desempenha também todos os rituais ligados ao bem-estar. Trabalho e distância por todo o mundo. Também trabalho para todos os tipos de línguas. Considerado um dos melhores profissionais no Canadá e estrangeiros, consultado por vários colegas devido ao elevado nível de conhecimentos e às intervenções eficazes. Falo Português.

Infidelidade

Augusto Machado



A ocasião faz a traição. Sabia que há uma explicação para a traição feminina? Não? Nem eu. Mas um estudo inglês revela que a culpa é de uns genes malandrecos que incitam a "tentação". Ou seja as raparigas estão totalmente inocentes. Claro está...

Há quem diga que não vale a pena perdoar ao/a infractor/a. Outros preferem a máxima de que cada um sabe de si e deixar que o casal se entenda - "entre marido e mulher, ninguém meta colher". Apesar disso, as pessoas não resistem a ter uma opinião formada sobre o assunto e a dar o seu palpite sobre as motivações que levaram o/a infiel a trair o seu companheiro.

Independentemente das motivações e dos visados, a infidelidade é meio caminho andado para destruir os elos da confiança que existe entre o casal. Conforme explica Mariagrazia Luwich, psicoterapeuta, "a infidelidade está certamente relacionada com os factores sociais e ambientais que regulam o comportamento da traição". A traição surge na maioria das vezes, quando o relacionamento deixa de atingir as expectativas formadas - um dos elementos do casal precisa de auto-afirmar-se ou, simplesmente, surge a oportunidade. Naquelas circunstâncias, é preferível que a traição possa acontecer. "As pessoas traem na tentativa de encontrar aquilo que o parceiro já não oferece ou quando já não existe diálogo possível que possa inverter o rumo da relação", acrescenta a psicoterapeuta.

Mariagrazia Luwich não tem dúvidas de que os homens e as mulheres encaram a traição de maneira diferente: "Os homens traem por razões ligadas à sexualidade, enquanto as mulheres actuam por razões ligadas ao casamento e também à vingança." O barómetro do relacionamento homem/mulher parece apontar para isso mesmo. "Estudos recentes dizem que 60 por cento dos homens são infiéis, havendo mesmo alguns psiquiatras que apontam que 67 por cento dos homens e 23 por cento das mulheres já traíram o parceiro", explica a mesma fonte.

Apesar de os homens serem o elemento do casal que mais fragiliza o compromisso a dois, investigadores britânicos descobriram por que motivo as mulheres também são levadas a trair. Tendo por base o estudo de gémeas, o investigador Tim Spector, da unidade de pesquisa de gémeos do St. Thomas's Hospital, revelou que, "se uma delas tiver um histórico de infidelidade, são grandes as hipóteses de a irmã também ser infiel".

A história dos testículos avantajados. Mark Ferguson, investigador da Universidade de Manchester, defende que a propensão para a infidelidade está directamente relacionada com o tamanho dos órgãos sexuais masculinos. Ou seja, os homens com pénis e testículos grandes têm mais hipóteses de virem a ser infiéis. Uma ideia aparentemente disparatada encontra a sua razão de ser na sua própria natureza. "O gorila, com testículos pequenos, escolhe apenas uma parceira para a vida. No caso do chimpanzé, a relação é o contrário, já que é um animal bem dotado e está sempre à procura de uma nova parceira". Todavia, para além de todas estas razões, o importante é não desesperar e não cometer qualquer loucura.

E que, tal como diz uma conhecida anedota, Se um dia a pessoa que ama o/a trair e se você pensa atirar-se de uma janela, lembre-se: Você tem cornos, não asas.

Agência de Viagens Lisboa

PORTUGAL...E...TODO O MUNDO
ESPECIALISTAS DO TURISMO EM PORTUGAL
AÇORES / MADEIRA...

Hotéis, Apartamentos, Villas,
Turismo Rural e de Habitação, Pousadas

Viagens de Núpcias, Cruzeiros e
Pacotes para o Sul

Viagens organizadas.....
GOLF em grupo ou individual

RESERVE AS SUAS VIAGENS COM ANTECEDÊNCIA

A todos os nossos clientes desejamos uma
EXCELENTE ÉPOCA ESTIVAL

Para mais informações, queira contactar-nos:
355 Rachel Este - Montreal - Qc - Canadá H2W 1E8
Tel.: (514) 844-3054 Fax: (514) 844-4924
mail: avi@qc.atra.com

A verdadeira face do BE

Nicolau Santos

Não é que de uma mistura de trotskistas e marxistas-leninistas-maoístas se pudesse esperar um resultado brilhante, apesar da reciclagem democrática. O que era suposto, capitalizar o descontentamento de franjas de jovens urbanos e de intelectuais que se acham melhor que o país, está feito. Agora que seria necessário dar o passo em frente para alargar a base de apoio começa a tornar-se evidente que o Bloco de Esquerda há-de ser sempre o que é: um pequeno partido nas margens do sistema.

O exemplo mais acabado da falta de aderência do BE à realidade (e de colagem acrílica ao politicamente correcto) foi a reacção da deputada Ana Drago e do dirigente Daniel Oliveira ao «arrastão» na praia de Carcavelos. A deputada Ana Drago, já famosa pelo neologismo que criou aquando da derrota de Santana Lopes e vitória absoluta do PS de José Sócrates (a «virança», como então lhe chamou), veio agora candidamente informar o país de que o que se passou naquele domingo em Carcavelos não passou de pequenos furtos realizados por meia dúzia de pessoas - e tudo o resto resultou da carga selvática das forças policiais sobre os banhistas que correram desordenadamente de um lado para o outro da praia, provocando o que pareceu ser um arrastão, mas que não o foi, como nos explicou a deputada do BE.

Na mesma senda, Daniel Oliveira, na sua habitual crónica no EXPRESSO, apelidou de «invenção» o acontecimento e esclareceu-nos que «o arrastão nem arrastinho foi», «os roubos afinal aconteceram depois de uma rixa e no meio da confusão» e os jornalistas, manipulados pela polícia, fizeram o resto: «A maioria dos jornalistas não tem agenda, não faz agenda, não olha sequer para nenhuma agenda. E não investiga nada. São apenas artistas de variedades, prontos para entreter o público com aquilo que o público quer».

Fico sempre fascinado com os não jornalistas que usam abundantemente os media para se promover e promover as suas organizações, para depois os criticarem forte e feio. Daniel Oliveira não é o único. Mas para mal do fundador do «Barnabé», às vezes a realidade é demais evidente para ser como o BE quer. Eu não estava em Carcavelos - e suponho que Oliveira também não. Mas estava a minha filha e um grupo de amigos ao pé da bola do Nivea. E o resultado que fazem do que aconteceu - e dos roubos e tentativas de que foram vítimas - não bate certo de todo com a benigna visão do que aconteceu que têm os bloquistas Ana Drago e Daniel Oliveira, sempre muito politicamente correctos.

Ao mesmo tempo, anda o BE a colar cartazes só país com os dizeres «Foi para isto?» e uma fotografia de José Sócrates, de cara zangada, e mais umas frases «Aumento de impostos, aumento de combustíveis», etc. A questão é saber o que é que o Bloco faria se fosse Governo, que medidas proporia para colmatar o défice acumulado. Não espera certamente resolver pelo lado do combate à fraude e evasão fiscal o problema. Na verdade, o actual director-geral de Contribuições e Impostos, que Bagão Félix queria despedir por motivos pessoais, espera já este ano recuperar 317 milhões de IRC através do combate à evasão fiscal e mais 200 milhões de IVA através do combate à fraude. Há muitos anos que não se viam tais resultados. O BE conseguirá fazer melhor? E o brilhante economista Francisco Louçã como é que consegue fazer a quadratura do círculo: controlar o défice, sem aumentar impostos, nem congelar carreiras na Função Pública, reduzir o desemprego, mas aumentar os impostos sobre as empresas e os bancos, esperando que o investimento suba e o consumo também, sem desequilíbrio nas contas externas. E esta a receita que o BE propõe. Sendo o melhor dos mundos, tem um problema. Não funciona. E como o arrastão. O BE não gosta, mas existiu. Às vezes, a realidade atrapalha muito.

CASA DE CÂMBIO

Nenhuma taxa de serviço

Preços competitivos aos dos bancos

Aberto segunda a sábado

Troca excelente de euros e dólares US

3960 Boul. St-Laurent
(514) 845-5115

Falamos português e italiano

SOCIEDADE

Horóscopo Semanal

Dra. Maria Helena Martins

CARNEIRO (21 de Março - 19 de Abril)



Carta da Semana: O Eremita, que significa Procura, Solidão.
Amor: A sua cara-metade não lhe está a dar a devida atenção, não fique triste.
Saúde: Cansaço e desmotivação poderão leva-lo a

depressões.
Dinheiro: Não invista sem consultar alguém mais experiente.
Número da Sorte: 9

Números da Semana: 27, 32, 41, 3, 38, 1

TOURO (20 de Abril - 20 de Maio)



Carta da Semana: 2 de Copas, que significa Amor.

Amor: Faça uma surpresa ao seu companheiro.
Saúde: Dê mais atenção às suas pernas.

Dinheiro: Sem problemas.
Números da Sorte: 38

Números da Semana: 20, 31, 45, 38, 10, 4

GÉMEOS (21 de Maio - 20 de Junho)



Carta da Semana: 3 de Espadas, que significa Amizade.

Amor: Convide um amigo especial para jantar.
Saúde: Esteja atento aos sintomas que possa vir a ter.

Dinheiro: Momento indicado para trocar de mobiliário.
Números da Sorte: 53

Números da Semana: 25, 10, 49, 17, 23, 2

CARANGUEJO (21 de Junho - 22 de Julho)



Carta da Semana: 8 de Copas, que significa Concretização.

Amor: O amor poderá estar mais perto que imagina.
Saúde: Se tem problemas de pele, seja prudente.

Dinheiro: A sorte poderá estar à espreita.
Número da Sorte: 44

Números da Semana: 12, 35, 10, 28, 17, 9

LEÃO (23 de Julho - 22 de Agosto)



Carta da Semana: 4 de Espadas, que significa Inquietação.

Amor: Indecisões a nível amoroso, seja racional.
Saúde: Procure comer algo mais saudável, abdique da comida rápida.

Dinheiro: Neste período não é aconselhável fazer compras.
Número da Sorte: 54

Números da Semana: 11, 42, 27, 30, 12, 28

VIRGEM (23 de Agosto - 22 de Setembro)



Carta da Semana: 9 de Espadas, que significa Angústia.

Amor: Alguém esta a precisar muito de si, esteja atento.
Saúde: Consulte um oftalmologista.

Dinheiro: Situação regularizada.
Número da Sorte: 59

Números da Semana: 39, 28, 10, 33, 5, 13

BALANÇA (23 de Setembro - 22 de Outubro)



Carta da Semana: 10 de Copas, que significa Felicidade.

Amor: Saia com os seus amigos e divirta-se.
Saúde: Encha-se de coragem e procure o seu médico de família.

Dinheiro: Estável.
Número da Sorte: 46

Números da Semana: 20, 14, 3, 27, 44, 1

ESCORPIÃO (23 de Outubro - 21 de Novembro)



Carta da Semana: Ás de Ouros, que significa Prosperidade.

Amor: Os seus filhos precisam de si, leve-os a passear.
Saúde: Opte por uma dieta saudável.

Dinheiro: Poderá receber um dinheiro extra.
Número da Sorte: 65

Números da Semana: 33, 14, 21, 4, 41, 6

SAGITÁRIO (22 de Novembro - 21 de Dezembro)



Carta da Semana: 6 de Copas, que significa Nostalgia.

Amor: Poderá sentir-se sozinho, telefone a alguém que não vê há muito tempo.
Saúde: Dores de costas

Dinheiro: Se fez investimentos, tenha cautela.
Número da Sorte: 42

Números da Semana: 19, 47, 25, 36, 40, 18

CAPRICÓRNIO (22 de Dezembro - 20 de Janeiro)



Carta da Semana: Ás de Copas, que significa Alegria.

Amor: A sua alma gémea poderá estar por perto, não desespere.
Saúde: Procure o seu dentista.

Dinheiro: Este período não é muito favorável para negócios.
Número da Sorte: 37

Números da Semana: 27, 42, 31, 19, 4, 23

AQUÁRIO (21 de Janeiro - 18 de Fevereiro)



Carta da Semana: 2 de Paus, que significa Perda de Oportunidades.

Amor: A sua vida amorosa poderá atravessar alguns momentos difíceis.
Saúde: Depressões.

Dinheiro: Evite gastos em demasia.
Número da Sorte: 24

Números da Semana: 36, 41, 15, 3, 37, 20

PEIXES (19 de Fevereiro - 20 de Março)



Carta da Semana: O Sol, que significa Protecção.

Amor: Terá toda a atenção da pessoa amada, desabafe.
Saúde: Insónias e muito cansaço. Tente relaxar.

Dinheiro: Semana propícia para tirar os seus projectos da gaveta.
Número da Sorte: 19

Números da Semana: 49, 27, 13, 31, 4, 29

Contacte-nos : 011-351-21 318 25 99,
011-351-96 371 73 73,
011-351-91 727 48 26 ou

mhelenamartins@netcabo.pt

Consulte o Site www.astromhm.com e obtenha mais informações.

Casamentos com pessoas do mesmo sexo

J.J. Marques da Silva



Depois da legalização anunciada pelo Canadá apareceu imediatamente o anúncio da Espanha com validação igual para os mesmos matrimónios. Em Portugal, o Provedor de Justiça desde 25/07/2003 que procura dar resposta a um cidadão português, residente nos Países Baixos, que contraiu casamento civil com um cidadão holandês do mesmo sexo, ao abrigo da legislação civil holandesa em vigor desde 1 de Abril de 2001. O fulcro da questão tem estado na situação jurídica plurilocalizada sobre esse Direito, a ser reconhecido pelos Estados-Membros da União Europeia. Sobre esse propósito, o Ministério de Justiça, português, emitiu o Proc.º R170/02 (A6), e não deixa de focar que "o reconhecimento apenas pode ser esperado em muito poucos países, o que não é surpreendente".

Não deixaremos de dar a nossa opinião pessoal, como o temos feito, sem beliscar a pele de outras justicas optativas. Digamos, desde já que, pessoalmente, não concebemos que pastores de igrejas cristãs possam legitimamente officiar e registar matrimónios sagrados, terminando-os "em nome do

Pai, do Filho, e do Espírito Santo"!... Claro que não queremos dizer que não haverá pastores officiantes capazes de rodear essas uniões com palavras e argumentos, postos nos píncaros da celebridade conveniente à situação eclesial que tiveram...

Permitam-nos um curto testemunho. Em Angola, houve, e provavelmente ainda há, as festas de casamento finalizando os tratos do chamado "alambamento", ou seja o negócio que o pai da noiva fazia, com a família do rapaz que mais valores materiais oferecesse. E isto fora da vontade, amor, e sentimento da noiva. O costume fazia-se lei, mas as noivas vinham à Igreja, e algumas delas chegavam plenamente ao conhecimento dos parâmetros bíblicos, e havia problemas. Um dia fomos confrontados pela nossa peremptória recusa de officiar, e o nosso contraditor argumentou:

- Não lhe chame "casamento"! Diga que é uma bênção, e aceite a festa... Argumente que nesta cultura é através da mulher que sucedem as heranças, e a noiva não se está vendendo... Os valores recebidos pelo pai são princípio da abastança que a bênção promete!

Sempre nos mantivemos verticais na nossa função, mas hoje queremos ver nessa saída de acomodamento, o aprumo jurídico para a autoridade cívica dos nossos legisladores.

Com efeito: "a Deus o que é de Deus", "aos homens o que é do homem"!

O mesmo documento acima referido pelo Provedor de Justiça à tutela da comunhão de

vida, sugere alguns termos interessantes: "união de facto"; "coabitação legal"; "pacto civil de solidariedade", e outros podem ser considerados como "adesão jurídica", "ligação social", etc. O legislador saberá, melhor do que nós, escolher os termos onde encaixar os parâmetros da legislação do Direito e da Justiça, em seus processos preliminares e sucessivos, sem contender com os fundamentos eclesiais, nem com a ordem pública nacional ou internacional. A distinção nos devidos

religiões e os religiosos que fazem essa guerra para defender a sua doutrina. Com tal atitude ultrapassam a Deus, na sua tolerância aos desmandos das suas regras e códigos e, porque não dizer da Salvação que oferece?

Desde a Génesis que Deus estabeleceu o conceito do matrimónio: "Deixará o homem o seu pai e a sua mãe, e unir-se-á a sua mulher e serão ambos uma carne" (Gén.2:24). Jesus sancionou este decreto falando da questão do divórcio (Mar.10:



campos de procedimento, em liberdade de escolha, não prejudicará ninguém por ter relações cívicas. O que não é justo, é multiplicar ódios e atritos, numa guerra social de partidos, de ideias, ou de condições morais, que aviltam mais a própria sociedade.

Não excluímos de culpa as

7-8), e o apóstolo Paulo voltou a falar dele tratando do lar cristão (Efes.5:31). O objectivo é "constituir família mediante uma plena comunhão de vida", como é designado no Art.º 1577 da Constituição portuguesa.

Já ouvimos que "o direito individual de constituir família" para as pessoas do mesmo sexo, será legítimo perfilhando crianças abandonadas, ou adoptando-as de nações que fazem negócio legal com pessoas que assumam compromissos válidos nessa determinação. Também já ouvimos que podem encomendar filhos a casais que queiram ganhar dinheiro, e não queremos entrar nos distúrbios que negócios desses podem acarretar. Insistimos que o legislador se assente, pacientemente, até poder estabelecer conceitos humanos, capazes de conduzir a uma paz que contraste com os ódios e as quezílias sociais da actualidade. Conhecemos a afirmação de que "o homem é um animal sociável", mas nunca vimos afirmativa de que era apto para morder o seu semelhante. Viva então no lugar da sua escolha, sabendo, todavia, que por tudo que fizer e disser, terá de dar contas ao Criador. "Ora o fruto da justiça semeia-se na paz, para os que exercitam a paz" (Tiago 3:18).

De que lado estamos? Está visto que estamos ao lado do Príncipe da paz! Ele é a nossa paz" (Isa.9:6; Miq.5:5), "o qual por nossos pecados foi entregue, e ressuscitou para nossa justificação" (Rom.4:25). "Ele é fiel e justo para nos perdoar e nos purificar de toda a injustiça" (1ª João 1:9), e hoje ainda repete: "Vinde a mim, e aprendei de mim que sou manso e humilde, e encontrareis descanso para as vossas almas" (Mat.11:28,29).

EUROTECH ELECTRONIQUE

AGORA DISPONÍVEL NO CANADÁ GRATUITAMENTE

Novo sistema para captar a RTPi legalmente e sem mensalidade, com uma antena de menos de 1 metro de diâmetro!

Para mais informações contactar Daniel Almeida
3661, Masson
Tel.: (514) 727-2674

EUROTECH INFORMATIQUE

www.eurotechinfo.com

- Venda de produtos informáticos novos e usados
- Reparação no sitio
- Serviço ao domicilio
- Serviço as empresas (rede)
- Modificação de Xbox e PS2

3661 A, Masson - Tel: (514) 729-3545

EXPORT DEPOT

1619 Transcanada Highway
Dorval, QC H9P 1J1
Tel: 514-421-1655

Mais de 23 anos de experiência em transportes globais, nos somos a sua loja para todas as suas necessidades de transportes internacionais.

• Electrodomésticos
• Multi-Sistemas electrónicos

220 Volt

“ZERO” TAXAS PARA EXPORTAÇÃO!



A maior selecção do mundo de Transformadores de tensão
AUMENTO / DEGRADAÇÃO
de 50 watts para 25000 watts

de **220 volt** para **110 volt**
& de **110 volt** para **220 volt**

Inversores de Tensão
12 Volt DC
para **110 Volt**

- ▶ de 75 watts a 7000 watts
- ▶ liga no seu acendedor de cigarros para alimentar os dispositivos electrónicos do seu veículo!



De Luxor

Máquina automática para cozer pão
Inoxidável

\$99 (1 por cliente)
preço regular: ~~\$199.00~~



Maytag Frigorífico

220 volts
17 pés cubicos

\$649 QUANTIDADES LIMITADAS



DVD Multi Sistema (PAL, SECAM, NTSC)
Veja DVDs de Portugal
no Canadá!



APENAS
\$89

Frigidaire Máquina de lavar

Máquina com capacidade de 10.1 kg com 15 programas de lavagem

ESPECIAL!
\$599



MELHORES PREÇOS EM CONTENTORES DE 20 pés & 40 pés
PARA LISBOA, PORTO & AÇORES



1619 Transcanada Highway
Dorval, QC H9P 1J1
Tel: 514-421-1655

Conversão Vídeo ON-SIGHT
PAL ↔ **NTSC**
(8mm, VHS, DVD)

Oferecemos Serviço de Contentor **Porta à Porta!**

HORAS DE ABERTURA: SEGUNDA À SEXTA-FEIRA 9:30 ÀS 18:00 & DOMINGO 11-17

Export Depot é uma companhia de transporte oceânico de encargo que serve as necessidades da indústria de transporte internacional desde 1981. Especializamo-nos no transporte internacional de bens de casa e efeitos pessoais e todo o tipo de veículos.

"Export Depot, uma companhia familiar, desde 1981."

COMUNIDADE

35 anos de serviço para Filomena Amorim e 37 do Grupo Coral do Senhor Santo Cristo dos Milagres

Este ano é um ano significativo para o Grupo Coral do Senhor Santo Cristo dos Milagres. 35 anos ao serviço da comunidade, e principalmente, ao serviço da Missão Santa Cruz é uma vida.

Uma maneira para desejar a Filomena um feliz aniversário e pedimos a ajuda dos seus grupo, amigos, e família para dar uma notazita sobre este evento acompanhado de um lindo poema dedicado ao Grupo.



Mensagens para Filomena Amorim

“Muita perseverante e ela sabe vencer todos os obstáculos. Muito perfeita em tudo o que faz”

Olga Perreira

“Uma pessoa de festa” –

Lúcia Amorim

“Desejando uma continuação com alegria”

Lurdes Soares

“Implicou-se na comunidade e o grande sacrifício que ela faz para esta comunidade merece muito mais”

Manuel José Garcia

“Que tenha saúde para continuar neste caminho e merece muito”

Elza Garcia

“Eu aprecie em ela a dedicação e a versatilidade musicos. Uma artista completa na arte litúrgica.”

P. Zé Maria Cardoso

“Já a conheço há mais de 32 anos. Tive muitas boas recordações e é muita responsável para as coisas que ela faz. Tenho uma grande amizade com ela e fique sempre admirada com ela.”

Maria Helena Basto

“Foi um simbolismo, 37 anos, um trabalho muito significativo e também foram trabalhos que não sempre são fácil. Há sempre altos e baixos mas o amor espiritual nos uma continuação”

Maria Correia

“Parabéns Filomena por todos estes longos anos que passamos juntos, és uma pessoa especial. Tenho muito carinho e amizade.”

José Gouveia

Desejamos a Filomena Amorim e ao Grupo Coral um “Bravo” para tudo o trabalho que ela e ao grupo inteiro fez e também queremos agradecer a todos.

A Voz de Portugal



Poema dedicado ao Grupo Coral do Senhor Santo

Trinta e sete anos de ajuda comunitária,
Espalhando cânticos, hinos e canções,
Em cada celebração a tua voz extraordinária,
Deixava eco dentro dos corações.

Pelo caminho tempestades encontraste,
Montes, vales e penedos tropeçaste,
Oh! Como foi difícil a tua viagem,
Mas Deus te ajudou e foi tua companhia,
Aqui viemos com amor e muita alegria,
Felicitar-te pela tua imensa coragem.

Hoje te acompanha um grupo encantador,
Que tu treinaste com o dom que Deus te deu,
Com tua voz os seus hinos de louvor,
Vão ressoando, trazendo a bênção do Céu.

De assunto vou mudar,
Preciso desabafar,
Eu nunca fui mentirosa,
Mas esta nossa coral,
Não está no seu normal,
Tem doença contagiosa.

As vezes certas canções,
Se desfazem em discussões,
Todos falam e ninguém diz,
E a nossa Filomena,
Sempre calma e serena,
Sentindo-se muito infeliz.

Cá me pus a analisar,
A causa deste mal-estar,
Que massacra o ambiente,
É um vírus perigoso,
Cem por cento contagioso,
E ataca toda a gente.

Eu senti que a directora,
Estava muito sofredora,
Mas a voz não levantou,
Seu jeito de corrigir,
Pôs-se a tossir, mas a tossir,
E a discussão terminou.

Não aguentava esta tamanha aflição,
Fui ao doutor para encontrar solução,
Com a esperança dele nos curar enfim,
Mas ele quando tudo, tudo analisou,
E felizmente doença não encontrou,
Pôs-se às gaitadas fazendo pouco de mim.

Me disse ele: homens e mulheres tanto faz,
Mal se vai um, o outro segue logo atrás,
E assim se vão todos pelo mesmo caminho,
Sabemos bem que esta doença não tem cura,
Infelizmente quanto mais a gente dura,
Mais facilmente se infiltra o bichinho

Receito-vos paciência, cuidado e muita prudência,
Porque isso nem é doídice,
É dura a realidade,
É o bichinho da idade,
É a segunda meninice.

O teu grupo não te esquece,
Tua paciência te agradece,
E te dedica este poema,
Arranja lá os teus planos,
Para daqui a 37 anos,
Não teres o mesmo problema.

3 meses gratuitos com contrato Fido

Chamadas recebidas
ilimitadas

25\$
por mês



Celtel
Mobilite

35 rue Beauchemin Este Montreal, Quebec H2S 1P7 tel: 514.270.2384 fax: 514.788.4931	101 du Mont-Royal Oeste Montreal, Quebec H2T 2S9 tel: 514.448.6996 fax: 514.448.6995	1637 boul. Daniel Johnson Montreal, Quebec H7V 4C2 tel: 450.988.1088 fax: 450.988.1098	6295 Victoria Montreal, Quebec H3W 2S2 tel: 514.739.2355 fax: 514.739.7312
---	--	--	--

Grandes apartamentos de estilo estúdio com pequena cozinha e casas de banho privadas

Expert Age
Residência Van Horne

- Em casa com amigos, conforto & segurança
- Autonomia - Vida Ajudada - Convalescência
- Qualidade de vida abordável para seniores

514-735-6330 - 5900 boul. Decarie



Falamos Espanhol e Italiano

Clientela Multi-Cultural

- Refeições caseiras, preparadas de acordo com as suas necessidades dietéticas
- Auxílios de cuidados 24 horas/dia
- Visita semanal de Doutor
- Estadias de descanso & de experimentação
- Actividades diárias variadas

Suportem a Minha Luta

Não tem nenhuma história triste para vos contar. Ela trabalha numa clínica e num hospital, e todos os dias, ela vê pessoas como você e eu, sendo diagnosticadas e lutando alguma forma de cancro. Ela tem uma amiga, Terry, que é uma sobrevivente do cancro do peito, e que está quase em casa. "Peço a vossa ajuda, suportam-me".

Em honra deles - ela andou para aqueles que já não podem andar, para os sobreviventes, para aqueles encontram dificuldades em dar quaisquer passos no dia à dia. Em passos - eu continuarei a andar até ao fim/Para o Fim.

No fim-de-semana nos dias 26-28 de Agosto de 2005 para encerrar o Cancro do Peito. Isto consiste em duas caminhadas de 60-kilómetros, em dois dias, através dos bairros de Montreal.

As receitas vão beneficiar o "Jewish General Hospital Segal Cancer Centre", que financia importantes pesquisas sobre o cancro do peito, instrução, serviços, e cuidados.

O evento para angariação de fundos realizou-se no dia 29 de Maio, na igreja St-Domenic Savio. Cento e trinta pessoas estiveram presentes, enchendo a sala. Portugueses, Italianos, Gregos, Franceses, Ingleses... Todos uniram-se para fazer uma diferença, para suportar esta grande causa. Juntou-se \$2500.00 e foi um evento cheio de emoções com 2 convidados especiais (sobreviventes do cancro do peito) - Terry e Tonia. Este evento não teria sido possível sem as organizadoras: Beatrice Gouveia e Manon Francoeur.

Obrigado pelas vossas doações

Queremos agradecer as seguinte pessoas, que nos ajudaram no nosso evento para angariar fundos:

DJ Jeff Gouveia, Sears Decor - Lucy Braga, Tim Horton's - Suzatte Reis, Casa Benfeito, Patisserie Romados, Chic Accessories - Andrew Frazão, Padaria Medeiros, Créations Florales Monastesse, Westmount Square Medical Imaging, Padre Dominique - St-Dominic Savio, Evenart - Tony Valeriani, Patisserie St-Justin, Painting/P'Inconnue - Amelia Valeriani, Salas de recepções Carlton, Bonanza Jean-Talon, Expo Ornamental - Joe Cerone, L'Inter Marché - Johnny Paladino, Clarke Inc., Boulangerie Pasajo, P.A. Super Marché - Du Fort, Dollar Max (Sherbrooke Est), L'Economique 2000, Deli Barbie's and Grill,



Rhoda, Parfum et Porcelaine - Westmount Sq., IGA Marché Tellier, Boutique Surprise - Westmount Sq., Aqua Tropicale, Spa - Westmount Sq., Mindy Shear Make Up - Westmount Sq., Artista convidada - Betty Pimentel. Também a organização quer agradecer os voluntários: Tony, José, Gaby, Jenny, Stefano, Richard, Michael, Maria, Nathalie; convidados de honra, Terry e Tonia. Obrigada pela vossa generosidade & Manon.

Francisco Raimundo em Montreal

O acordeonista Francisco Raimundo estará em Montreal de 18 de Julho a 17 de Agosto para participar em diversos acontecimentos culturais. É pianista e compositor. Nasceu na Beira Baixa onde iniciou os estudos musicais que veio a concluir em Lisboa. O seu gosto pela música vem-lhe desde os tempos de menino, incentivado pelo uso habitual do acordeão, do harmónio, da guitarra portuguesa e de outros instrumentos populares, nas animações familiares. Francisco Raimundo integrou grupos de música popular e tem feito incursões pelo jazz e pela música clássica, contudo, o seu grande objectivo enquanto músico, tem sido a divulgação da genuína música portuguesa, tanto em Portugal como no estrangeiro. Ao longo do seu percurso musical, o acordeão acabou por ser privilegiado nos concertos a solo e no acompanhamento de outros artistas, interpretando repertórios variados, que vão da música popular portuguesa à música clássica ou à música do mundo. A sua sensibilidade e o virtuosismo apurado com que tem apresentado os seus públicos nos inúmeros concertos realizados, têm-lhe trazido merecida notoriedade. Francisco Raimundo é um homem da música que vive para a música. Surprende quem o ouve, transformando partituras em viagens geradoras das mais profundas emoções! Os seus espectáculos são únicos na forma como envolve os seus públicos... Há quem lhe chame até o "Gonzaga português". Como compositor e produtor são de salientar a edição de dois trabalhos musicais "Ecos na Lusitânia" - instrumental em acordeão (2000) e "Brisas Lusas" um trabalho editado no primeiro trimestre de 2005, composto por um conjunto de temas originais e outro de arranjos musicais elaborados a partir de temas lusos, que confirmam a sua paixão pelas nossas raízes. Apar de outros espectáculos já agendados para o segundo e terceiro trimestres deste ano, salienta-se mais uma actuação em Lisboa, no Centro Cultural de Belém, a 21 de Junho e a digressão pelo Canada em Julho e Agosto, junto das Comunidades Portuguesas.

Eis as datas em que o Francisco Raimundo devere actuar:

- 1-19 de Julho de 2005 as 19 horas
Radio Clube de Montreal
- 2-20 de Julho de 2005
Radio Centre-Ville
- 3-22 de Julho de 2005
TV Portuguesa (Canal 14)
- 4-30 de Julho de 2005
Restaurante Estrela do Oceano
- 5-5 de Agosto de 2005 às 20 horas
Espectaculo no Sala do Espirito Santo da Missao Santa Cruz
- 6) 12,13 e 14 de Agosto de 2005
Participação nas Festas de Nossa Senhora do Monte
Actuação no Restaurante Chez le Portugais.

Leituras de verão "Os Fusiadas", de Alfredo da Ponte

António Vallacorba

Há algumas semanas atrás, e para minha agradável surpresa, recebi uma mensagem electrónica (E-mail) dum certo Alfredo da Ponte, na qual me pedia o meu endereço postal, pois desejava oferecer-me dois livros da sua autoria.

Ainda pensei que fosse o "nosso" Alfredo da Ponte, também ribeiragrândense e antigo administrador da Casa dos Açores do Quebec. Mas achei a ideia impossível, na medida em que nada ouvira falar do assunto localmente.

Afinal, era um outro, de Fall River, nos Estados Unidos, e que praticamente desconhecia, mas que tivera a gentileza de me enviar o seu "abraço solidário", na forma de dois livros da sua veia literária.



Recebi-os pouco tempo depois. Com os títulos de "Os Fusiadas", formam os volumes I e II de apontamentos para e sobre a história da Ribeira Grande e a sua gente.

"Devorei-os" imediatamente pelo interesse que logo me suscitaram - interesse histórico, curiosidade e, sobretudo, por se tratar de um trabalho feito por um jovem como o Alfredo (presentemente com 43 anos), um de nós, emigrantes.

Releve-se desde já, não só o lado humorístico do autor, mas também o amor pela sua terra, da qual fala aqui com tanto entusiasmo, afeição e numa linguagem clara, acessível a todos, portanto, sem pretensões a literatura erudita.

Para o Alfredo da Ponte, conquanto reconhecendo que "Existe já muita matéria publicada sobre a Ribeira Grande", porém foi da opinião que "por mais que se trabalhe em História, ela nunca aparece completa em parte alguma, nem pode aparecer", recordando, portanto, que nunca é de mais uma nova publicação, na medida em que "há sempre lugar para mais uma".

"Os Fusiadas", cujo primeiro volume, abrangendo os séculos XV e XVI, é prefaciado por Ferreira Moreno, e o segundo, traz também um prólogo daquele jornalista e prefácio pelo dr. Onésimo T. Almeida, da Universidade Brown, Estados Unidos, recorrem no tempo e no espaço para narrar muita da história do concelho, da sua gente e de factos assaz curiosos, de lugares e com alguma ilustração, para o que o Alfredo se baseou em Gaspar Frutuoso, o mais prolífico historiador açoriano e autor de Saudades da Terra.

Ainda segundo o Alfredo da Ponte, a razão principal da publicação destes livros "é manter acesa a chama patriótica, na divulgação e lembranças de acontecimentos notáveis e de épocas diferentes, daquela em que vivemos, nomeadamente aos ribeiragrândenses que se encontram vivendo nos Estados Unidos da América, no Canadá e em outras partes do globo terrestre", aonde os livros possam chegar.

Para o dr. Onésimo T. Almeida, nesta obra "...ficam, pois, alguns pedaços da história dos Açores - no caso, de uma das suas mais antigas vilas (agora elevada a cidade) - que ajudarão a desenvolver nos leitores o seu carinho (do Alfredo) pelo lugar onde viveu e trabalhou o maior clássico da história açoriana", (Gaspar Frutuoso).

Como é do conhecimento de muitos de nós e para benefício dos leitores alheios aos apelidos de muita da nossa gente, especialmente da micaelense, os ribeiragrândenses são popularmente designados de "fuseiros".

Conforme nota explicativa do autor, pois, tal nome ficou a dever-se ao grande número de pessoas que, na antiga vila, usavam o fuso, instrumento para fiar a lã e o linho, na preparação das linhas para os teares que abundavam naquela localidade.

A maioria de nós, não por culpa própria, saiu das ilhas sem conhecer não só a história de Portugal em geral ou dos Açores em particular, mas, o que é mais grave, dos concelhos onde nasceram. O acesso aos livros, era pouco ou nenhum, porque isso de "leituras", era aquela que se fazia da terra e do mar...

Agora, e no caso da Ribeira Grande, já não há mais desculpas! A não ser que, tendo-se alcançado a fama e a fortuna, se haja negligenciado cultivar o gosto pelos livros e jornais.

De nome completo de Alfredo de Jesus Cordeiro da Ponte, o autor, filho de José Francisco da Ponte e de Ilda Nunes Cordeiro, nasceu da Casa de Nossa Senhora da Natividade, na antiga Vila e hoje cidade da Ribeira Grande, onde frequentou os ensinos Básico e Secundário.

Ele é, também, outro dos casos de muito sucesso da nossa emigração para os Estados Unidos, pois, para além das suas actividades profissionais, tem-se distinguido com a organização anual dos convívios dos naturais do Concelho da Ribeira Grande da Nova Inglaterra, na colaboração que presta à Imprensa da sua comunidade e, obviamente, com a publicação destes dois volumes dedicados ao seu adorado concelho, com a promessa de terem continuidade.



A luso-fonia nos festivais de Montreal, parte II

Papagayo

*** Olha! Hoje é dia de festa! *** MARIA DE BARROS



Maria de Barros, a sobrinha de Cesaria Évora. A sua voz é muito sensual e os seus músicos são mestres da música afro-brasileira nos Estados-Unidos. Ela traz nova-mente suas mornas e coladeiras para o grande prazer de todos na Quarta-feira 13 de Julho, No Kola Note, 20:30. Preço: 20.87\$.

Para mais informações: (514) 274-9339.



FERRO GAITA

O ritmo funana foi proibido durante o começo do ultimo século pelas autoridades portuguesas no Cabo Verde. Ainda bem que grupos como Ferro Gaita guardaram a tradição viva para que a gente pudesse aproveitar. Os instrumentos mesmo são testemunhos dessa historia. Vejam como eles sopram no "lambi" (um caracol de mar utilizado como instrumento de vento!) e tocam o "Ferro" e fazem dançar geral a noite inteira!

Sábado 23 de Julho, No parque Berri (Metro Berri), as 21h30, espectáculo GRATUITO!



**O livro do Galo
já está em preparação**

**Contactar D. Maria Furtado
(514) 845-9635**

ALMA JUVENIL

Estas são de graça...

A mulher chega na farmácia e fala:
 — Eu quero o veneno mais forte que você tem aí!
 — Mas minha senhora, eu não posso vender veneno!
 — Não quero saber... Eu quero o veneno e pronto!
 — Mas pra que você quer o veneno?
 — Pra quê? Meu marido sai com todas as mulheres do bairro... É um safado, sem vergonha...
 — Mesmo assim, senhora! Não posso vender!
 A mulher abre a bolsa e tira uma foto do seu marido abraçadinho com a mulher do farmacêutico.
 — Olha só... Os dois agarradinhos! Você não me vai vender mesmo?
 — Ah! Por que a senhora não disse que tinha a receita?

O homem, recém casado, conversa com a mulher:
 — Escuta aqui, meu amor, a primeira vez que eu te pegar me traindo você vai tomar uma surra que nunca mais vai esquecer!
 E a mulher pergunta:
 — E na segunda?

O garoto pergunta para sua mãe:
 — Mamãe, mamãe... Porque a noiva está vestida de branco?
 — Porque é o momento mais feliz de sua vida.
 — Ah... E por que o noivo está vestido de preto?

Um professor de matemática envia para sua esposa um fax com a seguinte mensagem:

"Querida esposa, sei que compreendes que agora tens 54 anos e que eu tenho certas necessidades que já não podes satisfazer. Sou feliz contigo, como minha esposa e, sinceramente, espero que não te sintas magoada ou ofendida ao saber que quando estiveres lendo este fax, estarei no Motel com minha secretária, que tem 18 anos.

Mas não te preocupes, que chegarei em casa antes da meia-noite."

Quando o cara chega em casa, vindo do motel, encontra o seguinte bilhete da esposa:

"Querido marido, obrigada pelo aviso. Aproveito a oportunidade para lembrar-te que tu também tens 54 anos. Ao mesmo tempo, te comunico que, quando estiveres lendo esta carta, estarei no Motel com meu professor de ténis, que também tem 18 anos.

Como és um matemático, poderás compreender facilmente que estamos nas mesmas circunstâncias, mas com uma pequena diferença: 18 cabe mais vezes em 54, do que 54 em 18... Portanto, não me espere, porque vou chegar só amanhã!

Foto da semana



Carlos Veiga no Festival de Jazz em Montreal

Brinquedos com substâncias tóxicas podem estar à venda

A fiscalização é fraca e, apesar dos alertas da Deco, as autoridades nem sempre actuam.



BRINQUEDOS para crianças com a presença de uma substância tóxica, o ftalato, agora proibido pelo Parlamento Europeu, podem ainda estar a ser comercializados em Portugal. Um estudo da Associação Portuguesa para a Defesa do Consumidor (Deco) realizado no final de 2004 apontava para a existência de ftalato em vários brinquedos. A associação queixou-se à Inspeção-Geral das Actividades Económicas (IGAE) a exigir que o produto fosse retirado do mercado, no entanto, de acordo com a entidade, isso não foi feito. "Quando detectámos o problema os brinquedos não foram retirados do mercado. As grandes preocupações surgiram por parte dos consumidores e de alguns dos lojistas, que acabaram por fazê-lo por iniciativa própria", afirma Luís Filipe Cabral, da Deco.

A lei aprovada pelo Parlamento Europeu proíbe a utilização de um grupo de químicos, os ftalatos, nos brinquedos. A directiva vem contrariar a ambiguidade da legislação portuguesa. "A lei nacional proíbe o comércio de brinquedos, com a presença do químico, para crianças com idade até aos três anos. O problema é que não proíbe a sua presença em produtos para idades superiores ou sem idade definida", acrescenta o responsável. Com a nova directiva europeia todos os produtos com essa substância passam a ser proibidos. Perigoso para a saúde Os ftalatos, que tornam o plástico mais maleável, prejudicam os rins e causam lesões nos testículos dos bebés. "O problema surge em crianças porque levam os objectos à boca e absorvem a substância que não é eliminada pelo organismo."

Tentamos obter mais esclarecimentos da IGAE, mas esta remeteu o pedido para o Ministério da Economia, que não respondeu até à hora de fecho desta edição.

Para brincar



Descubra pelo menos seis diferenças entre os dois desenhos.

CINEMANIA

Um pirata e a namorada de Spidey em Elizabethtown



Antes de partir para as Caraíbas e filmar mais dois filmes do êxito da Disney, Piratas das Caraíbas, Orlando Bloom protagonizou Elizabethtown, ao lado de Kirsten Dunst, mais conhecida pelo seu papel em Spider Man. Neste filme Bloom é um empresário com tendências suicidas que recebe a notícia da morte súbita do pai. Sem outro remédio, arrasta-se até Elizabethtown, no Kentucky, para o funeral. No avião conhece uma hospedeira (Dunst) que o vai ajudar nessa fase complicada.

Apesar desta premissa simplista o filme realizado por Cameron Crowe está a criar algumas expectativas, e conta com Susan Sarandon e Alec Baldwin como actores secundários de luxo. O trailer já está online na internet e pode assim saciar a curiosidade de ver Bloom num papel que não requer qualquer acção física.

Spielberg e o Massacre de Munique



Já se sabe o drama histórico que fará parte do já extenso curriculum de Steven Spielberg na industria cinema-tográfica. Embora sem título definido, toda a história incidirá sobre os fatídicos Jogos Olímpicos de Munique, datados de 1972, onde o impensável aconteceu. Onze israelitas, das mais diferentes modalidades, foram assassinados vítimas de um ataque palestino. A trama incidirá sobre a história dramática dos serviços secretos israelitas que foram congitados para encontrar e assassinar os onze presumíveis responsáveis pelo massacre. Ao que parece já Eric Bana ("Hulk"), está disponível para interpretar o agente da Mossad, responsável por dirigir a equipa na sua demanda. A suportar todo este argumento estão testemunhos dos principais envolvidos nesta tragédia, minuciosamente recolhidos para assistir o filme. O argumento ficou a cargo de duas famosas individualidades. Tony Kushner, vencedor do Prémio Pulitzer e Tony Award, suportados pela adaptação já elaboradas pela HBO. A película irá ser produzida por Kathleen Kennedy, Barry Mendel, Colin Wilson e pelo próprio Spielberg, viajando por várias cidades da Europa e Nova Iorque. Além de Eric Bana estão também já definidos para o elenco principal Daniel Craig ("Layer Cake"), Geoffrey Rush ("Shine"), Mathieu Kassovitz ("Birthday Girl"), Hanns Zischler ("Walk on Water") e Ciaran Hinds ("The Phantom of the Opera"). Segundo Spielberg, o projecto tem sido fantástico na sua elaboração, relatando que o ataque a Munique pelas forças palestinas e a consequente resposta dos Israelitas, foi um momento de grande escala que definiu os contornos actuais e modernos que hoje se vive no Extremo Oriente. Ao que parece, a longa-metragem é prevista de encher as salas de cinema dos Estados Unidos e Canadá no dia 23 de Dezembro deste ano, não estando prevista (ainda) a data de lançamento no nosso país.

Depois de Batman vem o Flash

Depois do estrondoso sucesso de Batman o Início, David Goyer vai dedicar-se a outro herói de Marvel, a adaptação para a grande tela de Flash. O escritor que foi responsável pela excelente versão de Batman, decidiu pegar no Flash pela idade do personagem. Flash apareceu nos livros de banda-desenhada em 1940, sendo um herói tão antigo como o Super-homem e Batman. David Goyer promete não desiludir os fãs prometendo desvendar alguns segredos que não foram revelados durante estes anos todos sobre as personagens Barry Allen e Wally West.

Varina Aluminium inc.

Ao seu lado e ao seu dispor

Para toda a gente diga respeito à indústria do alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio • Coberturas com fibra de vidro
- Escadas em caracol e diagonal • Coberturas com fibra de vidro e polibornato
- Degraus em alumínio • Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro • Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.

Fábrica e sala de exposição : 6327 Clark, Montreal Tel.: 362-1300 Fax: 362-8882

Visite o nosso site web:
www.aluminiumvarina.com

BENTO XVI, A EMPREGADA DO OTORRINO E EU

Pe. José Maria Cardoso



Mesmo depois de me terem passado todos os sintomas resolvi ir consultar um otorrino. O médico do hospital tinha-me dito que as tonturas se deviam a uma infecção no tímpano, e achei que o melhor seria passar pelo especialista para ver se estava tudo em ordem. Questão de prevenção, apenas. Marco a consulta e, no dia e na hora marcada, lá me apresento. A funcionária, com uns óculos espetados na ponta do nariz, bebeu uma golada de café, pegou

em papel e lápis, olhou para mim e começou a berrar perguntas pois precisava de escrever respostas no papel que tinha à frente dela. Eu lá lhe fui respondendo. Aquela maneira de falar acima do tom, para além do que seria razoável, parecia-me estranho. "Deve ser surda" - pensei eu. E pronunciava as palavras com a mais apurada das dicções possível para que ela pudesse entender o que eu dizia. Lá respondi às perguntas todas e fui-me sentar à espera da vez. Passado algum tempo oiço berrar o meu nome. Era a empregada a mandar-me entrar.

Quando saí, ela quis ver o papel que o médico me tinha dado e gritou outra vez:

- "Depois de fazer este exame telefone para marcar nova consulta."

Desta vez nem lhe respondi. Acenei com a cabeça para lhe dizer que tinha percebido perfeitamente e que não precisava de estar ali aos gritos. Passo dali para outro balcão, para marcar o exame pedido pelo médico, e ouço a berrar com o paciente que se seguia. Só aí é que percebi. Depois ri-me. É claro. Gente que vai ao otorrino deve ser surdo e aquela mulher, que levanta a voz como uma Callas, está treinada para se fazer entender. Eu a pensar que era surda quando afinal, para ela, o surdo era eu. São os preconceitos.

Bento XVI é escolhido para Papa e o mundo berra mais que a empregada do otorrino:

"Acuda El-Rei que é surdo".

O preconceito já limitou a pessoa. Já causou prejuízo. Durante dois dias, gritou-se por este mundo fora pensando que palavras as levaria o vento, pois não as ouviria o Bento. Mas Bento XVI começa a falar. O mundo dá-se conta, de repente, que afinal ouve. E o mesmo mundo que berrava já começa a falar mais baixinho. Vai-se apercebendo que, afinal, o mal não é tão grande como parecia ser. Partiu-se do princípio de que... Como a funcionária do otorrino, que pensava que eu era surdo pelo facto de ali ter ido.

O meu exame está marcado. Bento XVI também já passou testes. Oxalá, à hora de sair o resultado, possamos dizer a quem nos berrava:

- Fale mais baixo que não sou surdo!

O património mundial em Portugal

Miguel Félix

Muitos de vocês, vão partir em viagem nas duas próximas semanas para Portugal. O nosso país tem sobre o seu território uma parte do nosso património mundial. Desde 1980, Portugal é membro efectivo da convenção do património mundial, que estabelece as regras da protecção dum património inqualificável excepcional. A classificação desse património é realizada pelo UNESCO, que é uma organização internacional das Nações Unidas. O património mundial em Portugal está protegido então pelos tratados e as leis. O UNESCO declarou como património mundial: (sítio e desde de quando).

Centro histórico de Guimarães (2001), Centro histórico do Porto (1996), Alto Douro vinhateiro (2001), Arte rupestre do Vale do Côa (1998), Mosteiro da Batalha (1983), Mosteiro de Alcobaça (1989), Convento de Cristo em Tomar (1983), Paisagem cultural de Sintra (1995), Mosteiro dos Jerónimos e Torre de Belém (1983), Centro histórico de Évora (1986), Centro histórico de Angra do Heroísmo (1983), Paisagem vitícola da ilha do Pico (2004), Floresta laurissilva da Madeira (1999).

Este património é uma riqueza da história e do saber português, que é integrante a evolução humana. Esse património é conservado pelas leis, mas esse património precisa, que você o visite para continuar a sua conservação para o futuro. Experimenta visitar um desses sítios para melhor conhecer a nossa riqueza.

Sr. TERMA
Vidente - Médio

Conhecido pelo seu excelente trabalho. Resolve todos os seus problemas, até os casos mais desesperados. Namoros, afecção, fidelidade, casamento, sorte em jogos ou em negócios, protecção. Regresso da pessoa amada dentro de 3 dias.

Trabalho sério, eficaz e rápido. Satisfação garantida a 100%. Pagamento depois dos resultados. Discrição assegurada. Desmentar-se da sua timidez.

Sr. Terma Tel: (514) 655-9060

Sete desculpas para não treinar - e como ultrapassá-las!

No mês passado comecei a fazer ginástica. Vou deixar de fumar, não como mais doces e vou mudar a minha dieta. Passarei a ir ao ginásio varias vezes por semana, vou começar a correr e a ir de bicicleta para o trabalho.

Isto soa-lhe familiar? A explicação mais comum para o falhanço é sermos demasiado ambiciosos no início. Não é muito complicado começarmos a fazer ginástica. O que é difícil é continuar e transformar o exercício físico num hábito diário. E o que não falta são desculpas para não treinar. Mas a verdade é que ninguém cancela uma reunião importante só porque um amigo o convidou para ir ao cinema - e o mesmo deveria aplicar-se à rotina do exercício físico. Use o seu calendário para planear onde, quando e como poderá dedicar-se à ginástica. É sempre mais divertido começar com um amigo. Podem ajudar-se um ao outro e o primeiro dia no ginásio é sempre menos assustador com companhia. Mas tenha cuidado para não se organizar exclusivamente em função do seu companheiro - o seu programa de treino não deve parar só porque o parceiro está doente. Outro truque para tornar a ginástica agradável é comprar roupa desportiva nova. Ninguém gosta de se passear pelo ginásio num fato de treino velho ou com um topçoado. Mais importante ainda é não faltar às sessões no início, antes de o exercício fazer parte dos seus hábitos diários. A partir do momento em que perdemos uma sessão, é muito mais fácil faltarmos à próxima - e de repente passam-se duas semanas em que não pusemos os pés no ginásio e retomamos a velha rotina. Se isto acontecer, não é demasiado tarde - nunca é demasiado tarde. E lembre-se também que não existem boas desculpas para não se exercitar. Há muitas desculpas, mas nenhuma é válida. As sete razões

1- Não tenho tempo. Desculpe, mas não é uma desculpa válida. Toda a gente tem tempo, quem diz que não está apenas a dar uma desculpa. Talvez não tenha uma hora disponível, mas se calhar tem 30 minutos. Ou 20. E se não tem tempo para ir ao ginásio, pode sempre fazer exercício em casa ou dar uma boa caminhada depois do jantar.

2- Não tenho energia suficiente. A razão mais plausível para que se sinta cansado e fraco é precisamente não fazer exercício. Você terá mais energia se fizer ginástica. Notará uma diferença enorme ao fim de apenas uma semana.

3- Não tenho problemas de peso, por isso não preciso de fazer ginástica. Tenha ou não tenha um problema de peso, a sensação de bem-estar aumentará logo que comece a mexer-se.

4- Adorava fazer exercício mas é uma seca. Não deve sentir que é uma obrigação, mas que tem vontade de o fazer. É monótono porque ainda não encontrou os exercícios certos, por isso continue a tentar. Aulas com professor pode ser a aposta ideal para si.

5- Experimento sempre modalidades novas, mas desisto ao fim de poucas semanas. Provavelmente é demasiado ambicioso no início. Ir para o ginásio, deixar de fumar e começar a fazer dieta ao mesmo tempo é demasiado. É suficiente mudar uma coisa de cada vez.

6- Tenho um horário irregular, o que torna muito difícil conseguir planear as idas ao ginásio. Essa é ainda mais uma razão para se exercitar. Trabalhar por turnos ou ter um horário irregular aumenta a tensão do corpo. Pode fazer exercício antes ou depois do trabalho, ou à hora do almoço. Se acha difícil arranjar tempo, pode dividir as sessões de treino em períodos de 30 minutos, uma num dia e outra no dia seguinte.

7- Estou em baixo de forma e gordo e não tenho coragem para entrar num ginásio, onde toda a gente está em forma. Isso é um engano. Todos os tipos de pessoas - de todas as idades e de todos os tipos - vão ao ginásio.

Mas se ainda continua a achar embaraçoso, há uma série de vídeos que o podem ajudar a começar a fazer ginástica em casa e, depois de algumas semanas, já deve ter coragem para ir para o ginásio.

CRÉATIONS FLORALES
Prop.: Manuel da Ponte
Entrega ao domicílio
Aberto aos domingos

Monastesse etc

Flores naturais e artificiais para todas as ocasiões e para todo o mundo

O cliente que vem buscar a sua encomenda, receberá uma LEMBRANÇA.

TEL.: 514-374-2014 FAX: 514-374-1854
4695 Jarry, E. H1R 1X6

Técno-reportagem

IBM volta ao ataque com o PowerPC

Depois da Apple ter optado pelos processadores Intel, eis que a IBM faz uma demonstração de força, apresentado novos PowerPC 970, mais conhecidos por G5. A resposta da IBM às críticas de Steve Jobs não se fez esperar. Entre as razões que o CEO da Apple apresentou para justificar a transição dos Macintosh dos processadores IBM para processadores Intel está a relação desempenho/consumo energético. Agora a IBM apresentou o processador 970FX, que consome entre 13 a 16 watts de energia, cerca de metade da energia consumida pelos Pentium M mais rápidos. Este processador está disponível com três frequências de relógio: 1,2GHz, 1,4GHz e 1,6GHz. Segundo a IBM, além de ser mais poupado, este processador é capaz de ultrapassar o desempenho dos Pentium M. Ou seja, já existe um PowerPC G5 para portáteis, uma das falhas apontadas por Steve Jobs. A IBM também revelou o 970MP, um G5 dual core disponível com frequências de 1,4GHz a 2,5GHz. Cada núcleo tem 1MB de memória cache e pode ser desactivado para poupar energia, tecnologia de que a Intel ainda não dispõe.

Apesar de a Apple já ter anunciado a transição para Intel é provável que estes processadores ainda venham a ser utilizados nos próximos Macintosh.

Sapo Messenger entra na era Voip

É grátis e permite transmissão de vídeo e voz. Os responsáveis da PT, o lançamento dos primeiros serviços de Voz sobre IP (Voip) do Sapo Messenger. O Sapo Messenger foi lançado há quatro meses e dispõe actualmente de 150 mil utilizadores, que beneficiam com o facto de este sistema de mensagens ser compatível com o MSN, ICQ e Yahoo.

Durante a próxima semana, os utilizadores já poderão encontrar em lojas e sites especializados, kits de auriculares e webcams da Creative, que assinou um acordo com a PT para a revenda do hardware utilizado no Voip (auriculares e webcam custam entre 10 e 20 euros, mas quem já tem este equipamento só precisa de instalar o programa do Sapo).

A solução de Sapo Messenger foi criada em parceria com a PT Inovação, Critical Software, Jabber e a Xten.

Software da Xbox poderá ser licenciado

O cérebro da consola Microsoft poderá começar a ser aberto à exploração por outras empresas, de acordo com o anunciado por Bill Gates na visita oficial que está a fazer ao Japão.

Numa entrevista hoje concedida ao jornal japonês Nihon Keizai Shimbun, o presidente da Microsoft revelou que é provável que alguns módulos de software da Xbox possam começar a ser disponibilizados a outras empresas interessadas na sua aquisição não tendo, no entanto, especificado que empresas e com que finalidade.

A sugestão então feita pelo jornalista de que a Xbox poderá começar a ser vítima de "clonagem" por empresas capazes de vender consolas a preços mais baixos mantendo as mesmas funcionalidades da original, Bill Gates garante que, para já, não está preocupado com esse risco.

Voyager 1 chega à fronteira do sistema solar



Está há 26 anos no espaço e acaba agora de chegar aos limites do nosso sistema solar, tendo conseguido ultrapassar com sucesso a região conhecida como "Choque Terminal" onde partículas eléctricas provenientes do Sol colidem com o fino gás do espaço interestelar.

A Voyager 1 e a sua nave-gêmea Voyager 2 foram lançadas em 1977 numa missão com o objectivo de explorar os planetas gigantes de Júpiter e Saturno. A dupla resistiu e permaneceu em movimento, pelo que a missão foi sendo sempre extensível a novos objectivos uma vez que ambas têm capacidade para continuar no espaço a enviar informação científica até 2020.

Para onde quer que se dirigiam nos próximos anos, as Voyager transportam consigo um disco fonográfico de ouro com mensagens da Terra que incluem sons da Natureza, algumas seleções musicais, 55 idiomas humanos e um painel de instruções para operar o disco.

Nasa prepara nova sonda para ida a Marte em 2007

A agência espacial pretende estudar as planícies gélidas do pólo norte do planeta vermelho. E para isso vai lançar em 2007 um sonda de nome Phoenix que deverá estacionar no ponto de descida, no pólo norte de Marte. A Phoenix vai dispor de um braço robótico que permitirá escavar o solo marciano, a fim de apurar se existem jazidas hidrográficas subterráneas, explica um comunicado da Agência Espacial norte-americana.

A par da existência de água, a sonda estará em condições de detectar a presença de vida passada ou presente no planeta vizinho da Terra. A missão está orçada em 386 milhões de dólares (cerca de 315 milhões de euros) e sucede às já conhecidas Spirit e Opportunity, que ao contrário da Phoenix, dispõe de mecanismos de locomoção.

GUIA DO CONSUMIDOR

CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO EM PORTUGAL EM 12 JULHO 2005 1 EURO = 1.4778	UM SERVIÇO DO Millennium bcp 514.287.3370
--	---

Consulado Geral de Portugal
2020 Rua University, suite 2425
Montreal (Québec) H3A 2A5
Tel.: 514.499.0359

HORÁRIO DE ABERTURA
2ª, 3ª, 5ª, 6ª das 9 às 12h30
4ª das 9h - 12h30 e das 14h-17h
Site Web
www.cgportugalmontreal.com

URGENCIAS E SERVIÇOS PÚBLICOS

Polícia, Fogo, Ambulância	9-1-1
Clínica Portuguesa Luso	849-2391
Deteção de gás	598-3111
Emigração Canadá	496-1010
Emigração Quebec	873-2445
Hospital Hôtel-Dieu	844-0161
Hospital Royal Victoria	842-1231
Hospital Ste-Jeanne-d'Arc	842-6141
Hospital Ste-Justine	345-4931
Hospital Montreal para Crianças	934-4400
Informação Montreal	872-1111
Normas do trabalho	873-7061
Recolha de lixo e urgências	872-3434
Serviço Interculturais	872-6133
Sun Youth, Serviços de Urgência	842-6822
Urgências sociais	896-3100

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

Associação dos Pais	495.3284
Associação Port. do Canadá	844.2269
Associação Port. do Espírito Santo	254.4647
Associação Port. de Lasalle	366.6305
Associação Port. de Ste-Thérèse	435.0301
Associação Port. do West Island	684.0857
Casa dos Açores do Quebec	388.4129
Casa do Ribatejo	729.9822
Centro de Ajuda à Família	982.0804
Centro Português de Referência	842.8045
Centro Com. do Espírito Santo	353.1550
Centro Comunitário Santa Cruz	844.1011
Clube Oriental Português de Mtl	342.4373
Clube Portugal de Montreal	844.1406
Instituto Cultural Açoriano	844.6371
Filarmónica Portuguesa de Mtl.	982.0688
Filarmónica Esp. Santo de Laval	844.2269
Grupo Folc. Campinos do Ribatejo	353.3577
Grupo Folc. Português de Mtl.	739.9322
Missão de Nossa Senhora Fátima	687.4035
Plancho Folclórico Verde Minho	768.7634
Sporting Clube de Montreal	499.9420
Sport Montreal e Benfica	273.4389

IGREJAS

Igreja Baptista Portuguesa	484-3795
Igreja Católica de Santa Cruz	844-1011
Igreja N. S. de Fátima de Laval	687-4035
Assembleia de Deus	583-0031
Centro Cristão da Família	376-3210
Igreja Nova União	593-9950
Igreja Cristã Vitoriosa	525-9575

ENSINO ESCOLAR

Atlântico	514.387.1551
Brossard	450.659.4356
Laval	450.687.4035
Lusitana	514.353.2827
Santa Cruz	514.844.1011

RÁDIO E TELEVISÃO

CH TV	514.522.4150
Portugalíssimo	514.483.2362
Rádio Centre-Ville	514.495.2597
Radio Clube Mtl.	514.849.9901
TVPM	514.993.9047

AGÊNCIAS DE VIAGENS

ALGARVE
681 Jarry Est 514.273.9638

CONFORT
4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666

HISPANO-LUSO
220 Rua Rachel Est 514.849.8591

LATINO
177 Mont-Royal Est 514.849.1153

LISBOA
355 Rachel Est 514.844.3054

TAGUS
4289 St-Laurent 514.844.3307

BOUTIQUES

BOUTIQUE ANA MARIA
4409 St-Laurent 514.849.6619

CAIXA DE ECONOMIA

CAIXA PORTUGUESA
4244 St. Laurent 514.842.8077

CANALIZADORES

PLOMBERIE & CHAUFFAGE LEAL INC.
4267 Av. Coloniale 514.285.1620
514.672.4687

CLÍNICAS

CLÍNICA MÉDICA LUSO
1 Mont-Royal Este 514.849.2391

CLÍNICA MÉDICA NOVA
3755 Boul. St-Laurent 514.987.0080

CONTABILISTAS

GEORGE PRENDA, C.A.
4157 St-Laurent 514.232.3095

DENTISTAS

DR. THUY TRAN
4270 Boul. St-Laurent, #209 514.499.1624

DISCOS/LIVROS

DISCOTECA PORTUGUESA
4276 St-Laurent 514.843.3863

ESCOLAS DE CONDUÇÃO

ESCOLA DE CONDUÇÃO BRUNO
26 Jean-Talon O 514.272.5779

ELECTRICIDADE

ELECTRO-LUSO
225 Gounod 514.385.1484
514.385.3541

FARMÁCIAS

FARMÁCIA TRANG
4148 Boul. St-Laurent
entrega ao domicílio 514.844.6212

FLORISTA

FLEURISTE FLORATERIA
90 AV. Des Pins O. 514.288.4548
Fax.: 514.288.0225

FOTÓGRAFOS

PHOTO GALÍCIA
4065 St-Laurent 514.845.5335

FUNE RAS

ALFRED DALLAIRE | MEMORIA
www.memoria.ca
4231 St-Laurent 514.277.7778
Eduino Martins, Cel.: 514.862.2319

ALFRED DALLAIRE Groupe Yves Legaré
1350 Autoroute 13, Laval 514.595.1500
Victor Marques 514.570.9857

GARAGENS

ALBERT STATION SERVICE
4209 De Bullion 514.845.5804

HOTEL

RAMADA BLAINVILLE
www.hotelramadablainville.com
1136 Boul. Labelle 450.430.8950

IGREJAS

IGREJA BAPTISTA PORTUGUESA
Pastor Pedro Felizardo Neves
6297 Monkland Ave. 514.484.3795

CENTRO CRISTÃO DA FAMÍLIA
Assembleia de Deus do Canadá
2500 Boul. Rosemont (esq. Iberville)
Pastor: Carlos Figueiredo 514.376.3210

MÁQUINAS DE COSTURA

MONSIEUR MACHINE À COUDRE
7341 St-Hubert 514.271.6452

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
Construção de monumentos
1735 Boul. des Laurentides
Laval, Québec 450.669.7467

[MEMORIA] DESIGN
Design de monumentos
www.memoriadesign.com
rua St. Urbain
Montreal, Québec 514.710.0132

MÓVEIS

ARCA
4117 St-Laurent 514.842.0591

MEUBLES JEUNESSE
4089 St-Laurent 514.845.6028

NOTÁRIOS

M. LUCIEN BERNARDO
4242, Boul. St-Laurent, Suite 203 514.843.5626

EDUARDO DIAS
4256 Boul. St-Laurent 514.985.2411

OURIVESARIA

OURIVESARIA ROSAS DE PORTUGAL
3723 Boul. St-Laurent 514.843.8727

OURIVESARIA ZENITH
4173 Boul. St-Laurent 514.288.3019

PSICÓLOGOS

JORGE YASCO
406, St-Joseph Este 514.288.2082

PADARIAS

PADARIA LAJEUNESSE
533, Gounod 514.272.0362

QUIROPATAS

DR. MARC CHENÉ
"Centre Chiropratique"
7050, Jean-Talon Este, Anjou 351-1716

RENOVAÇÕES

LES RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
Tony 514.593.6649
Dominique 514.842.6420

RESTAURANTES

CAFÉ AÇORES
350, LIÉGÉ E. 514.858.6030

CASA VINHO
3750 MASSON 514.721.8885

ESTRELA DO OCEANO
101 Rachel E. 514.844.4588

SOLMAR
111 St-Paul E. 514.861.4562

REVESTIMENTOS

ROBERT TAPIS E PRELATS
4577 St-Laurent 514.845.1520

TAPIS RENAISSANCE ST-Michel
7129 Boul. St-Michel 514.725.2626

TIPOGRAFIAS

TYPOGALITÉE.
4117-A, St-Laurent 514.844.0388
Fax: 514.844.6283

TRANSPORTES

TRANSPORTES BENTO COSTA
514.946.1988

NECROLOGIA

Custodio Neves
1951 - 2005

Faleceu em Montreal, com 53 anos de idade, no dia 5 de Julho de 2005, o Custodio Neves, natural de Santa Barbara de Nexe, Faro, Portugal, esposo da D. Maria João Sousa.

Deixa na dor sua esposa, seu filho Gonçalo (Geneviève), suas filhas Catherine e Jacqueline (Jeff), seus sogros José Bonito de Sousa e Getrudes da Encarnação Diogo, assim como outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
4231, Boul. St-Laurent, Montreal
514. 277.7778 www.memoria.ca

Eduino Martins
Uma liturgia da palavra teve lugar sexta-feira, na capela do complexo funerário, seguindo depois o cortejo fúnebre para o cemitério Notre-Dame-des-Neiges, onde foi a sepultar.

A família, muito sensibilizada, vem por este meio, agradecer a todas as pessoas as muitas provas de carinho e amizade que lhe foram dadas por ocasião do funeral do seu ente querido, bem como a todas aquelas que, por qualquer forma, lhe tenham manifestado o seu sentimento de pesar por tão infausto acontecimento. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

José Arruda
1932 - 2005

Faleceu em Montreal, no dia 6 de Julho de 2005, com a idade de 73 anos, o José Arruda, natural da Ribeira Quente, São Miguel, Açores, esposo da D. Maria de Lourdes Chaves, natural de Santa Maria, Açores.

Deixa na dor sua esposa, seus filhos Luís (Goretti Moreira), José (Ana Paula Coelho); seus netos Steve, Sónia, James, Michael e Alexandra; seus irmãos Manuel, Diodato, Abílio e João e seus cônjuges respectivos; sobrinhos (as), assim como muitos familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon Este, Montreal
514. 277.7778 www.memoria.ca

Eduino Martins
O funeral teve lugar sexta-feira, dia 8 de Julho de 2005, após missa de corpo presente, na Missão Santa Cruz, seguindo depois o cortejo fúnebre para o Mausoléu Pieta, no cemitério Notre-Dame-des-Neiges, onde foi a sepultar.

A família vem por este meio, agradecer a todas as pessoas que se dignaram a tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que, de qualquer forma, se lhes associaram na dor. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.

António Manuel de Melo
1958 - 2005

Faleceu em Montreal, no dia 4 de Julho de 2005, com a idade de 46 anos, o António Manuel de Melo, natural de Porto Formoso, São Miguel, Açores, filho dos já falecidos João de Melo e Franceline Tavares.

Deixa na dor irmãos(as), tios(as) familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
4231, boul. St-Laurent, Montreal
514. 277.7778 www.memoria.ca

Eduino Martins
O funeral teve lugar ontem, terça-feira 12 de Julho de 2005, após missa de corpo presente, na Missão Santa Cruz, seguindo depois o cortejo fúnebre para o cemitério Repos St-François d'Assise, onde foi a sepultar.

A Missão Santa Cruz agradece a toda a comunidade portuguesa que compareceu. Um especial agradecimento a Jocelyne Légaré, da Alfred Dallaire | MEMORIA. Obrigado e Bem-Hajam.

ADEUS

Tanto te quis, em vão,
Tanto te esperei, te chamei e não viestes.
Foi tanta a demora que nosso tempo se esgotou.
Chegou a hora do adeus.
Que os amigos se separem,
Que toda a esperança se desfaja,
Que todos os sonhos se desmanchem,
Que todos os nós se façam na garganta,
Que toda a tristeza do mundo corte, bem fundo,
Que toda a saudade se faça irremediável,
Que todo o chorar se torne inconsolável.

Tanto te quis, em vão,
Tanto te esperei, te chamei e não viestes.
Foi tanta a demora que nosso tempo se esgotou.
Que teus olhos se fechem na minha alma,
Que tua voz se torne muda aos meus ouvidos,
Que teu nome se cale em minha boca,
Adeus.

Se eu conseguir te esquecer....

Fonte: <http://www.todas.com.br/index.htm>
Wilson Melo da Silva Filho

Mais uma tourada em Ontário

FelizBela

Mais uma tourada a corda teve lugar este fim-de-semana no Canada. Desta vez teve lugar em Orangeville, Ontário, na Quinta do Olé Toiro. Os toiros foram da ganaderia Fernando Marques. Foi mais um fim-de-semana no qual esteve presente a alegria, a boa disposição e o bom tempo. Os toiros foram bons e alguns foram bravos pegando em algumas pessoas. Duas pelo menos levaram uma boa esfrega.



Este arraial bem enfeitado da para matar saudades da nossa Terceira querida. Encontra-se lá uma reprodução da Igreja de São Mateus. Quem vai a quinta até pensa estar na Ilha de Jesus Cristo. Quem lá esteve pode levar o seu pic-nic, a sua bebida... afinal tudo o que é preciso para ser uma tarde bem passada.

Comprimentos taurinos.

Envie seus comentarios ou sugestoes para :
toureira_jornalista@hotmail.com

Alfred Dallaire | MEMORIA

Cada vida é uma história

514 277.7778

www.memoria.ca

1866 277.7778

4231, boul. St-Laurent, Montréal - 1120, Jean-Talon Est, Montréal - Mausoléu St-Martin 2159, boul. St-Martin, Laval



Eduino Martins
Telem : (514) 862.2319



Pedro Alves
Telem : (514) 898.1152



Marco-Paulo Ferreira
Telem : (514) 777.8509

SERVIÇOS & NEGÓCIOS

ECONOMIA

PRECISA-SE

CADROPORTE
Pessoal para trabalho geral e para enquadramento de portas de metal.
700 boul. Industrial
BLAINVILLE
Gil da Silva (450) 434-9000
ext.238 (514) 708-3207

Procuramos casal para tomar conta de um imóvel. Apartamento fornecido e salário. Em Côte-St-Luc.

Contactar Georges
(514) 737-1110

Precisa-se senhora para trabalho geral numa casa em Mont-Royal. Não fumadora. 1 ou 2 vezes por semana com referências. Deve falar inglês ou francês. (514) 737-6411

Precisa-se de condutor, homem de preferência, para distribuição de pão. Padaria São Miguel (450) 978-9667

Operários, mínimo de 5 anos exp. em "pavé-uni" e muros de apoio. Bom salário. Tempo inteiro. (514) 820-5247

Peixaria de alta gama procura pessoa com experiência para o balcão.

Telefonar para o
(514) 979-4007 ou
(514) 383-1383, local 29

Precisa-se padeiro ou aprendiz padeiro. Tempo inteiro ou parcial. Telefonar para o (514) 522-4115

Procura-se pessoas com experiência em máquina "plain" e para ferros, para companhia de casacos de mulher e roupa desportiva.

Telefonar Jim: (514) 272-9037 ou **apresentar-se no 9150 rua Meilleur, # 302**

Precisa-se de condutor para preparação de encomendas e distribuição de pão. Horário: a partir das 3h00 da manhã. Dá-se preferência a pessoa com bom conhecimento do centro da cidade. Tel: (514) 522-4115

Precisa-se empregadas com experiência, a tempo inteiro ou parcial, para o balcão.
Padaria Medeiros
(514) 277-9290

Padaria Coimbra precisa de empregada para o balcão. Tempo inteiro ou parcial. Tel: (514) 844-0223

Procuramos um padeiro. Contactar, pelo telefone: (514) 321-5567

Procura-se pessoa, homem de preferência, para trabalhar num talho. Experiência com galinhas.
(514) 835-3472
Telefonar do domingo à sexta-feira

Precisa-se pessoas com experiência em máquina "plain", para casacos de mulher. Bom salário inicial.

Apresentar-se no 9292 rua Meilleur, #303 (esquina com Chabanel) e falar com Ria ou Jack.

Precisa-se operários com experiência em "pavé-uni" e muros de apoio. Muito bom salário.
(514) 881-8342 ou (514) 968-9682

ALUGA-SE

Subaluga-se grande e bonito 3^{1/2} completamente mobilado, para período indeterminado (mínimo de 6 meses). Não se aceitam fumadores, nem animais. Pessoa sozinha de preferência, ou casal muito calmo. Com REFERÊNCIAS. Seguros, aquecimento e linha telefónica incluídos. Preço a discutir. Perto do metro Atwater. (514) 935-2082

VENDE-SE

Vende-se restaurante-churrasqueira português, na zona sul. Bom potencial.
Contactar (514) 830-7942

Vende-se, em Ste-Rose, Laval, cottage semi-destacado. 4 quartos de cama, cozinha, salão, solar, 2 casas de banho, quarto de lavar. Cave acabada. \$195.000.

Contactar João
(514) 865-6558

Vende-se carro: Nissan Altima 2002. 33000 km.

Contactar Luís Arruda
(514) 591-1133

Diversos

Organiza-se viagem a Nova Iorque: dias 19, 20 e 21 de Agosto. Também organiza-se viagens a Ste-Anne-de-Beaupré, Quebec, Cape de la Madeleine.

Beatriz Lourido:
(514) 286-1972

Incrível!!! Perca 10 A 30cm, em apenas 1 hora, sem dieta nem exercício físico!
100% Garantido!
Contacte: (514) 276-4138

Não pague nada pela consulta!!! Se tem problemas, telefone já para a conselheira de saúde espiritual para resolver os seus problemas, sejam eles quais forem. Tudo tem solução na vida. Só a morte é que não. Por isso ligue sem demora para: (514) 276-4138, das 9:00pm às 9:00am. Boa sorte!

AGENDA COMUNITÁRIA

Grupo Folclórico Estrelas do Atlântico

O Grupo folclórico Estrelas do Atlântico quer reunir no mês de Novembro próximo todos os membros que já fizeram parte do grupo, desde 1984 até 2005.

Se você já fez parte do grupo, poderá contactar Elizabeth Ferreira pelo telefone, no (514) 567-4247, ou por email ranchoestrelas@hotmail.com

Filarmónica Portuguesa de Montreal

A Filarmónica Portuguesa de Montreal organiza uma excursão para Fall River para o dia 26 de Agosto. A partida será as 12h no 260 Rachel Este e volta No domingo 28 de Agosto as 20h00 a Montreal. Para mais informações contactar a sede ao 514-982-0688.

Torneio de Golfe do S.M. Benfica

No dia 27 de Agosto as 8h00 no campo de golfe Hemmingford. As inscrições já esta aberto. Para mais informações contacte o Sports Montreal e Benfica.

Sr. NEMA
Vidente - Médio

O homem da situação, qualquer seja a natureza do problema, até os casos mais desesperados. Namores, regresso imediato da pessoa amada, sorte em jogos, impotência sexual, desenvoltura,...

Resultado garantido a 100%, dentro de 3 dias. Pagamento após resultado.

(514) 937-1018

Traduções Sandy Martins

Inglês - Francês Francês - Inglês
Português - Francês Francês - Português
Português - Inglês Inglês - Português

Contacte
450-664-7907 ou 514-943-7907

RE/MAX
DU CARTIER-VILLERAY
7170 St-Laurent
Eng.: (514) 272-2432
Cel.: (514) 770-6200
Res.: (514) 272-2431

Arturinho (Alain) Veloso
Avaliação gratuita

72 CASAS VENDIDAS EM 2003

Atarício Residência 4000 1000 1000. Próximos do 15º arr. Carr. Arrondado. Grande terreno. Próximos.	Villeray - 349 000\$ 30 de Junho Mais um ótimo terreno de 1500m ² . 14' x 11' Cote 6'
Villeray - 300 000\$ Magnífica Imobiliária. Excelente com materiais de qualidade. 243' x 121' m ² . Construído de 1988 a 2003.	Villeray - 189 000\$ Setor desenvolvido. Excelente. 3 Quartos. Excelente. Ótimo terreno.
Villeray Imobiliária 30 de Junho. Magnífica Residência. Excelente em materiais. 243' x 121' m ² . Construído de 1988 a 2003.	Villeray - 449 000\$ 30 de Junho. Excelente. 14' x 11' m ² . Próximos do 15º arr. Carr. Arrondado.

Dessalinização da água

Gustavo Fernandes

Neste momento, em que o debate da falta de água em Portugal, que atinge mais de 80% do território nacional, com maior acuidade no Alentejo e no Algarve, é assunto diário, importa não só reflectir sobre a situação, mas também prospectar uma visão do que se poderá fazer no futuro, com o intuito de assegurar a todos os portugueses e a todos os sectores de actividade económica o abastecimento de água necessária à sua vivência.

Pistas para o efeito não faltam, existem muitas, algumas novas ligadas às modernas tecnologias, as quais importa efectuar estudos profundos, conducentes à sua implantação prática.

Entre as diversas tecnologias que estão a ser aplicadas, um pouco por todo o mundo, aponta-se o Reino Unido, que se prepara para construir um equipamento de dessalinização de grandes dimensões em Londres, o qual está previsto fornecer água para o consumo de mais de 900.000 pessoas, a partir das águas poluídas, castanhas, salgadas e viscosas de um curso como o Rio Tamisa.

O investimento deste equipamento, segundo dados ingleses, ascende a 300 milhões de Euros. A água dos oceanos significa 95% de toda a água existente no mundo, e mais de metade da população mundial vive num raio de 100 Kms das linhas de costa. Em Portugal, como se sabe, este ratio atinge mais de 80% da população, a viver numa faixa litoral de 40 Kms.

Creio que a visão existente em Portugal do processo de dessalinização, é a memória retida dos velhos e caducos equipamentos, ligados às antigas e ultrapassadas técnicas pesadas de destilação de água deixando atrás uma salmoura residual, com graves inconvenientes ambientais, e exigindo níveis de energia calórica que tornavam o método economicamente desaconselhável, com a excepção de países do Médio Oriente sem problemas de liquidez, ou em situações de total ausência de alternativas na busca desse recurso precioso chamado água, mas mesmo esses já a modernizaram-se.

Outra excepção talvez seja o Cazaquistão, onde um vento seco, por vezes forte é constante. Como exemplo aponto a cidade de Aktau, fundada próximo das margens orientais do Mar Cáspio, em 1963, durante o apogeu do período soviético, com o clássico estilo das cidades feitas exclusivamente para o proletariado. Grandes prédios divididos em apartamentos pequenos, rigorosamente iguais. Aqui a Natureza substituiu a terra arável por uma areia grossa que se estende pelas extensas estepes, que vão dar ao Iran e ao Uzbequistão. O mais difícil para as populações que vivem nesta cidade é a sua relação quotidiana com a água. A ausência de rios, de lençóis freáticos de água doce, obrigou a que o abastecimento de água seja efectuado a partir do Mar Cáspio. Com efeito, o antiquado dessalinizador construído na altura, oferece três qualidades de água: Uma para o uso culinário, limpa e agradável, outra para o asseio pessoal com duvidosa cor amarelo/cinza e ainda outra recuperada do asseio pessoal, que é utilizada nas descargas das retretes dos banheiros, com uma cor escura e mal cheirosa.

Israel, é um dos países que desenvolveu um programa para cinco anos, que vai possibilitar uma auto-suficiência total, em termos de água. Só a fábrica de Ashkelon, prestes a inaugurar, fornecerá um sétimo da água consumida pelas populações do país.

Dos Estados Unidos da América (USA), ao Reino Unido, passando por Singapura e pela nossa vizinha Espanha, uma longa lista de países estão a optar por este método e sistema de captação de água, face às novas tecnologias e à rentabilização de custos.

Portugal possui um recurso inesgotável com a água do mar encostada à porta em mais de metade do nosso limite territorial, contudo continuamos à espera que chova para encher as barragens e termos água para as actividades económicas e consumo diário. Vamos ter necessidade de racionar o fornecimento de água até mesmo nas zonas litorais e turísticas, não só este ano de seca como no próximo ano, nada augurando de bom o futuro, uma vez que o ciclo de seca nunca é sentido num ou em dois anos só. Mais uma vez, a iniciativa privada dá exemplos de dinamismo, pertencendo este impulso a um conhecido grupo hoteleiro nacional, com grande expressão internacional e expansão no Algarve, que vai implantar e colocar em funcionamento, na região algarvia, um equipamento de dessalinização, cujos custos ascendem a um milhão de Euros. O sistema irá fornecer anualmente cerca de 360 mil metros cúbicos de água para múltiplos fins, que vão desde as lavagens às limpezas, das casas de banho à rega de jardins e de campos de golfe, com um custo de exploração inferior a 50 céntimos. O consumo anual no Algarve, absorve 15 milhões de m³ de água na rega dos campos de golfe e 72 milhões de m³ no consumo urbano, constituindo o mar uma potencialidade quase inesgotável de fornecimento de água, recurso que aliado às Estações de Tratamento de Águas Residuais (ETARs) deverá ser ponderado seriamente. No entanto, abordar um tema como a água, em tempo de seca e com as alterações climáticas à escala global, que a loucura dos homens levou e levará não se sabe até onde, não se esgota no recurso do mar. A construção de barragens continua a ser necessária e a barragem de Odelouca é constitui uma prioridade e já deveria estar construída há muito tempo. Um sistema de pequenas e médias barragens deveria avançar o mais rapidamente possível, já que a agricultura que nos resta, ainda é o principal consumidor de água. Portugal precisa é de uma verdadeira revolução de mentalidades, orientadas no sentido da poupança e de um consumo racional da água. Faz algum sentido, nos tempos que correm, regar jardins e campos de golfe, e despejar autoclismos com água tratada própria para consumo humano, que chega ao consumidor final a um preço elevadíssimo!

Os edifícios a construir no futuro deveriam prever este sistema de canalizações paralelas, autoclismos com descargas reguladas, torneiras com temporizadores e sensores automáticos. Os campos de golfe e os jardins públicos, deveriam obrigatoriamente utilizar modernas técnicas de irrigação. É inaceitável, que se percam nas condutas de fornecimento de água 40% ou 45% do precioso líquido em circulação, por deficiência das infraestruturas.

ATENÇÃO ATENÇÃO ATENÇÃO
Immeubles Predial inc.

AGORA NO CENTRO DE VILLERAY
NOVO DOMICÍLIO NO 7849 ST-DENIS
(514) 845-7201

AGORA DISPONÍVEIS:
SERVIÇOS DE HIPOTECAS, VENDAS,
COMPRAS, AVALIAÇÕES, NOTÁRIO...
TUDO NO MESMO SÍTIO!

PROCURAMOS AGENTES
CUSTO MÍNIMO!

José Vieira
914-3491

Carlos Modesto
235-0906

Acção rápida 24/24
Contacte:
carlos.modesto@web.com

Difer em St-Hippolyte (10 Min de Mt)
Perto de um lago (5 Min)
\$19,900 Mobilado

Restaurante bar - cozinha portuguesa
5755560
4 Com entrada de gás
Tempo de espera para casa
\$20,900
100% FINANCIADO - sem comissão



BREVES

Miguel confessou no domingo, em entrevista à SIC, que não vai voltar ao Benfica por «não ter condições» para isso. O lateral direito, que continua em Lisboa sem se apresentar no clube com o qual tem contrato, contesta Luís Filipe Vieira.

Hugo Leal foi apresentado no domingo como reforço do Sp. Braga. O médio, que rescindiu recentemente com o F.C. Porto, assinou um contrato válido por duas temporadas com mais uma de opção.

O Hamburgo confirmou no domingo o encontro com a U. Leiria na terceira eliminatória da Taça Intertoto, depois do clube alemão ter repetido a vitória da primeira mão, pelos mesmos números, diante dos macedónios do Pobeda (4-1).

Derlei fez um «hat-trick» no jogo com o Krylya Sovietov, que marcou também as estreias de Costinha e de Maniche no onze titular do Dinamo. Uma partida que marcou também a despedida do treinador Alexei Kober, antes da chegada do brasileiro Ivo Wortmann.

O Nacional apresentou-se oficialmente, dando o pontapé de saída para a preparação da época que se avizinha. «Nós acreditamos em vocês e não tenham medo de ser felizes», referiu o presidente Rui Alves, incentivando a equipa perante os seus adeptos e definindo objectivos: «Para além da manutenção, é claro que continuamos a sonhar com o regresso às competições europeias».

F.C. Porto confirmou, através do seu site oficial, a cedência de Cláudio Pitbull ao Al Ittihad, clube da Arábia Saudita que venceu a Liga dos Campeões africana em 2004.

Ronaldinho Gaúcho já chegou a acordo com o Barcelona e vai prorrogar o seu contrato até 2010 (com a possibilidade de estendê-lo até 2014), segundo notícia do jornal «Mundo Deportivo».

Luís Figo faz parte da comitiva do Real Madrid para a pré-temporada a decorrer nos Estados Unidos e Ásia mas, ainda assim, o médio português continua a declarar pretender jogar no Liverpool.

Benfica vence Sion no primeiro teste de Koeman (2-1)

Benfica de Ronald Koeman concluiu o primeiro teste da temporada 2005/06 com nota positiva, ao fim de seis dias de trabalho, com uma vitória sobre o Sion (2-1) em que, apesar de todas as deficiências inerentes ao arranque de uma nova época, já revelou alguns bons pormenores, com particular destaque para um Karyaka muito disponível para rematar.

Com um onze diferente em cada uma das partes, o Benfica revelou uma melhor consistência no primeiro tempo, embora não tenha conseguido impor profundidade ao seu ataque. Na segunda parte, o novo onze mostrou-se mais ousado na frente e os golos acabaram por aparecer. Primeiro numa cabeçada de Karadas e a fechar, depois do empate dos suíços, um grande golo de Geovanni.

Os encarnados entraram bem no jogo, com os três novos reforços - Anderson, Beto e Karyaka - na equipa que contou ainda com Moreira na baliza, o regressado Alex na defesa do flanco direito e o jovem Tiago Gomes no flanco contrário. O novo central revelou algum nervosismo nos primeiros minutos, sendo posto à prova logo na primeira jogada do desafio, mas acabou por ir solidificando o seu entrosamento com Ricardo Rocha.

Beto também demorou a encaixar no 4x3x3 de Koeman, mas também se foi soltando e teve, inclusive, oportunidade para testar o seu forte pontapé. O médio russo, visivelmente mais disponível em termos físicos do que os seus companheiros, jogou solto na zona central, destacando-se como um dos jogadores mais activos em campo. O russo perseguiu a bola a toda a largura do terreno e sempre que teve uma abertura, experimentou o seu remate, quer com o pé esquerdo, quer com o direito. No entanto, apesar de se encontrar em vantagem numérica a partir do minuto três, por expulsão de Ahoueya, os encarnados sentiram dificuldades em criar espaços no ataque, com Carlitos, Nuno Gomes e Simão ainda à procura da melhor forma física.

No segundo tempo o novo onze do Benfica mostrou-se bem mais ousado no campo do adversário, com Geovanni, Mantorras e Karadas abertos no ataque.

Ronald Koeman revelou-se sereno no banco e muito atento a todos os pormenores, pois será num cruzamento dos dois onze que apresentou esta tarde que sairá a equipa base para a nova época.

Estágio vai definir lista de dispensas

O estágio de pré-temporada do F.C. Porto na Holanda, que se iniciou esta segunda-feira, surge como última oportunidade para muitos jogadores, que vão tentar convencer Co Adriaanse.

A luta por um lugar no plantel será árdua, dado que o número actual de atletas é absolutamente exagerado. Neste momento são 33, mas o treinador pretende contar apenas com 24, no máximo 25. Ou seja, pelo menos oito vão ter de ser dispensados e as decisões terão de ser tomadas neste período de duas semanas.

O brasileiro Anderson vai falhar o estágio, uma vez que se encontra ao serviço da selecção sub-17, pelo que não entra nestas contas. A situação de Bruno Moraes também é duvidosa, dado que recupera de uma operação realizada no final da época passada. Resta saber, ainda, se Kromkamp vai ser reforço.

Vitor Baía e Nuno são inquestionáveis e Paulo Ribeiro deve seguir para a equipa B. Fatih Sonkaya acabou de chegar e Bosingwa é o seu único concorrente, enquanto na zona central Bruno Alves, Jorge Costa, Pedro Emanuel, Ricardo Costa e Pepe lutam para não ficarem em último lugar, pois esse poderá entrar na lista de dispensáveis. Entre Nuno Valente, Leandro e Areias também haverá competição para ficarem apenas dois. No meio-campo há excesso de opções e daqui alguém terá de saltar, sendo que se Kromkamp for contratado Bosingwa também passa a surgir como opção forte para o lugar anteriormente ocupado por Costinha. Sendo assim, Sandro, Ibson, Lucho González, Paulo Assunção, Raúl Meireles (interessa ao Cádiz), Diego, Bomfim, Léo Lima e Jorginho surgem nesta triagem necessária.

No ataque também não faltam soluções em excesso. Quaresma, Alan, César Peixoto e Ivanildo são os extremos disponíveis, enquanto McCarthy, Sokota, Hélder Postiga, Hugo Almeida e Lisandro López lutam para serem opções no centro. Cabe a Co Adriaanse tirar notas e tomar opções.

Onze «jogadores» hospitalizados devido à queda de um raio

Onze pessoas que participavam num jogo de futebol amador tiveram que receber assistência hospitalar em Ratisbonne, no sul da Alemanha, devido à queda de um raio, informou a polícia local. Uma das vítimas, um jovem de 17 anos, que se encontrava mais próximo do local do impacto do raio, sofreu queimaduras graves, mas não corre perigo de vida.

As restantes dez vítimas, com idades compreendidas entre os 18 e os 44 anos, sofreram ferimentos ligeiros e foram conduzidos para o hospital apenas por precaução. Os jogadores encontravam-se precisamente no centro do relvado a discutir a eventual anulação da partida devido ao mau tempo que se fazia sentir, quando foram atingidos pelo raio.

O Impact não perde à 17 jogos!



O Impact não perde mesmo a dezassete jogos (incluindo a época passada) e nesta época já soma 28 pontos na classificação geral, que o posiciona no segundo lugar da classificação com cinco jogos a menos do que o primeiro classificado. Os últimos jogos correram muito bem tendo em conta que os melhores elementos da equipa estão ao serviço da Selecção do Canadá.

António Ribeiro e Zé Roberto estiveram em destaque nos dois últimos jogos caseiros; Zé Roberto obteve três passes decisivos para golo e António Ribeiro teve uma presença muito dominante especialmente no primeiro dos dois jogos. Estatísticas e Resultados dos três últimos jogos:

Portland (0) V.S. Montreal (1) - 30 de Junho 2005

Estádio: PGE Park - Assistencia: 5 435

Montreal

Greg Sutton, Gabriel Gervais, Nevio Pizzolitto, Adam Braz, Lars Lyssand, Sandro Grande (Mauricio Vincello 85), Patrick Leduc, ZÉ Roberto, Eduardo Sebrango (Masahiro Fukasawa 78) Mauro Biello (Antonio Ribeiro 73), Ali Gerba (Adrian Cann 89)

Portland

Josh Saunders, Edwin Miranda, Scot Thompson, Lee Morrison, Hugo Alcaraz-Cuellar, Aaran Lines, Shaun Higgins, Tom Polt, Paul Conway, Dan Antoniuk, Fadi Afash (Byron Alvarez 68)

GOLOS- MTL: Sandro Grande 5

Remates MTL 10 POR 11

Defesas MTL 3 POR 3

Faltas MTL 27 POR 21

Foras de Jogo MTL 6 POR 0

Cantos MTL 4 POR 1

Cartoes:

POR: Paul Conway 22

MTL: Patrick Leduc 41

MTL: Nevio Pizzolitto 58

POR: Hugo Alcaraz-Cuellar 58

MTL: Ali Gerba 87

POR: Byron Alvarez 89

Montreal (3) V.S. Seattle (1) - 3 de Julho 2005

Estádio: Complexe Sportif Claude-Robillard - Assitencia: 11 796

Montreal

Andrew Olivieri, Nevio Pizzolitto, Adrian Cann, Lars Lyssand, Mauricio Vincello, Jason Di Tullio (David Fronimadis 76), Masahiro Fukasawa, ZÉ Roberto, Antonio Ribeiro (Darko Kolic 89), Mauro Biello (Mesut Mert 79), Ali Gerba

SEATTLE

Preston Burpo, Billy Sleeth, Ryan Edwards, Taylor Graham, Zach Scott (Gabriel Sturm 76), Ben Somoza (Franklin Chacon 58), Kevin Sakuda, CJ Klaas, Brent Whitfield, Roger Levesque, Welton Melo (Brett Wiesner 73)

GOLOS

MTL: Ali Gerba (Mauricio Vincello) 7

SEA: Ryan Edwards 11

MTL: Ali Gerba 45

MTL: Darko Kolic (ZÉ Roberto) 90

Remates SEA 9 MTL 19

Defesas SEA 10 MTL 6

Faltas SEA 10 MTL 15

Foras de Jogo SEA 0 MTL 3

Cantos SEA 9 MTL 7

Cartoes

MTL: Ali Gerba 45

MTL: Antonio Ribeiro 67

Montreal (2) V.S. Richmond (0) - 6 de Julho 2005

Estádio: Complexe Sportif Claude-Robillard - Assistencia: 10 503

Montreal

Andrew Olivieri, Nevio Pizzolitto, Adrian Cann, Lars Lyssand, Mauricio Vincello, Jason Di Tullio (David Fronimadis 76), Mesut Mert (Masahiro Fukasawa 61), ZÉ Roberto, Antonio Ribeiro (Mike Kolinski 86), Darko Kolic (Docco Wesseh 72), Mauro Biello

RICHMOND

Ronnie Pascale, Chris Fox, Tony Williams, Kevin Knight, Pete Luzak, Richie Williams, Tim Brown, Sascha Gërres (Kevin Jeffrey 61), Chris Carrieri (Mike Burke 45), Matthew Delicate, Robert Szejmba (McColm Cephas 61)

GOLOS

MTL : Mauro Biello (Roberto) 6

MTL : Mauro Biello (Roberto) 63

Remates RIC 10 MTL 15

Defesas RIC 7 MTL 6

Faltas RIC 12 MTL 18

Foras de Jogo RIC 0 MTL 6

Cantos RIC 3 MTL 4

Cartoes RIC: Robert Szejmba 21

RIC: McColm Cephas 70

RIC: Richie Williams 81

MTL: Adrian Cann 87

USL First Division Pts	
Richmond Kickers	32
Rochester Raging Rhinos	28
Montreal Impact	28
Vancouver Whitecaps	26
Seattle Sounders	26
Puerto Rico Islanders	19
Portland Timbers	19
Atlanta Silverbacks	18
Charleston Battery	18
Minnesota Thunder	17



Hotel para CÃES
Transporte gratuito
Em tempo de férias,
deixe o seu cão connosco!

www.portovilladogs.com
e-mail: germainqueen@aol.com
Paulo Norte & Julie Germain
(450) 264-5168



J.P. MONTOYA vence G.P. da INGLATERRA
TIAGO MONTEIRO impecável
termina a sua 11ª corrida

Juan Pablo Montoya da McLaren venceu, quando menos se esperava, o Grande Prémio da Inglaterra - o décimo primeiro do calendário da F1. Eu digo quando menos se esperava, pois para Montoya, e depois do seu ingresso no seio da equipa McLaren, foi efectivamente a sua primeira afirmação como piloto. Montoya sofreu um acidente no começo da temporada (a jogar ténis!) e daí para cá o colombiano tem rodado entre os melhores, passando mesmo despercebido na corrida ao título.

Domingo em Silverstone, na casa da McLaren defendeu brilhantemente os "flechas de Prata" não permitindo a Fernando Alonso "Renault" - segundo classificado - de ganhar vantagem (na acumulação de pontos) ao seu companheiro de equipa Kimi Raikkonen, ele que, nas vésperas, e mais uma vez, teria que mudar o motor Mercedes do seu McLaren.

Largando da décima segunda posição o "Ice Man" passaria a linha de chegada na terceira posição, embora a "estrelinha" estivesse do seu lado, pois... não fosse uma vez mais o azar de Giancarlo Fisichella "Renault" na sua última visita aos "pits", calando o motor R25, e o terceiro lugar seria bem evidente para o piloto italiano. "Não se poderá ser Campeão do Mundo a trocar de motor todas as vezes" dizia Kimi Raikkonen.

Quanto aos restantes lugares pontuáveis na corrida, estes couberam a Jenson Button "Ferrari", Michael Schumacher "Ferrari", e Ralf Schumacher "Toyota".

Tiago Monteiro, o português da Jordan viveu um fim de semana cheio de surpresas, começando pela troca de motor logo no primeiro dia, o qual foi diagnosticado um problema no sistema pneumático do propulsor V10 Toyota (o que originava a queda de dez lugares na grelha) e, como é normal num caso destes, obrigar a equipa a repensar todo o programa de trabalho e estratégia para a corrida. Tiago não participou às tradicionais "qualifs" de sábado, pois o seu lugar já estava assegurado como lanterna vermelha na partida.

No domingo, porém, com o seu Jordan EJ15 Toyota bem equilibrado e com muito combustível, seria a poupança dos pneumáticos uma das suas principais preocupações. O abandono premeditado do seu companheiro de equipa Narain Karthikeyan, (único abandono neste Grande Prémio) permitiam a Tiago Monteiro de ser o melhor entre os últimos, pois mais uma vez conseguiu chegar ao final da corrida, à frente dos Minardi, de Christijan Albers e Patrick Friesacher, aumentando para 11 o número de corridas terminadas o que, desde já, é um facto histórico como estreado na modalidade. "Eu bati um recorde de 40 anos de Stewart, agora só penso quantos anos vão ser precisos para o meu recorde ser batido" comentava radiante o simpático piloto português, ele que até ao momento mantém uma eficácia

de 100%, embora baixasse para o décimo quarto lugar na classificação de pilotos.

Ainda com respeito a Jordan, Adrian Burgess, Director Des-



portivo da equipa, disse que o novo carro corre riscos de não vir a competir este ano e, indo mais longe, o Adrian disse que o novo EJ15B correrá se as situações forem favoráveis.

Lembramos que o EJ15B é o real desenvolvimento da equipa desde que Eddie Jordan a vendeu.

Um facto um tanto ou quanto estranho é a Toyota, mais precisamente Jarno Trulli que nas qualificativas consegue tempos verdadeiramente impecáveis, e na corrida, não os consegue manter, retardando mesmo os pilotos mais rápidos!.. Um oitavo e um nono lugar para es-

A Ferrari continua a "treinar a pata" embora o desenvolvimento do F2005 continue muito fiável mas irremediavelmente muito lento.

Falando dos rumores os quais levam desde já Jenson Button da Bar para o lugar de Rubens Barrichello na Ferrari, o piloto britânico Button desmentiu o facto dizendo: "não tenho a ambição de correr numa equipa especial, se a Ferrari terminar em sexto ou sétimo este campeonato não vejo razões para mudar para lá. Quero estar na melhor equipa... seja ela qual for"...

Max Molsey, Presidente da FIA, marcou para o dia 1 de Agosto uma reunião com todos os pilotos. Quanto ao objectivo desta reunião, será certamente para se discutir medidas de

CLASSIFICAÇÃO G.P. da GRA-BRETANHA

1. Juan Pablo Montoya (Colômbia)
2. Fernando Alonso (Espanha)
3. Kimi Raikkonen (Finlândia)
4. Giancarlo Fisichella (Itália)
5. Jenson Button (Grã-Bretanha)
14. Jacques Villeneuve (Canadá)
17. Tiago Monteiro (Portugal)

CLASSIFICAÇÃO MUNDIAL de PILOTOS

1. Fernando Alonso (Espanha), Renault, 77
2. Kimi Raikkonen (Finlândia), McLaren, 51
3. Michael Schumacher (Alemanha), Ferrari, 43
4. Rubens Barrichello (Brasil), Ferrari, 31
5. Jarno Trulli (Itália), Toyota, 31

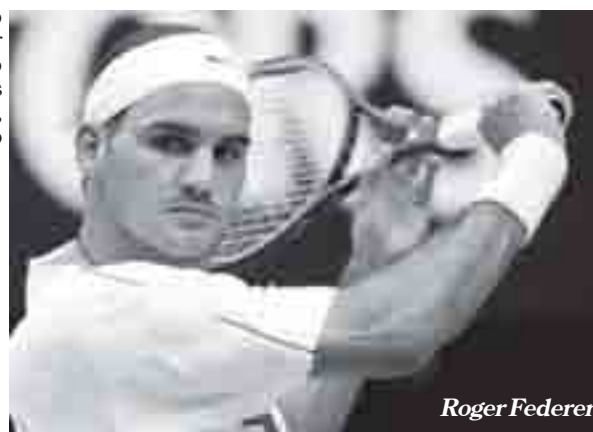
ta equipa não nos deixam sinceramente convencidos, pois ainda acreditamos no potencial e na fiabilidade dos motores Toyota, bem como da competência dos seus pilotos. Esta Toyota que hoje mesmo (domingo) rompeu todos os possíveis contactos com a Williams no que diz respeito ao fornecimento de motores para 2006, sendo John Howett, patrão da Toyota, bem claro: "Não abasteceremos a Williams na próxima temporada", quanto à ligação com a Jordan, essa vai manter-se embora segundo Mr. John Howett "faltam alguns acertos definitivos na resolução do contrato".

Voltando à corrida, entre ela, conheceu vários momentos excitantes, aonde num destes momentos o principal protagonista seria Jacques Villeneuve da Sauber, ao dobrar impecavelmente o seu bom amigo David Coulthard "Red-Bull". Jacques conheceu uma péssima visita aos "pits" o que lamentavelmente o colocou-se no fundo do pelotão.

ÚNICA ALTERAÇÃO NOS DEZ PRIMEIROS
Corrida dos Campeões: Gaudio a subir

Gaston Gaudio subiu ao oitavo lugar da Corrida dos Campeões por troca com o compatriota Mariano Puerta. Esta é a única alteração nos dez primeiros postos da classificação, liderada confortavelmente pelo suíço Roger Federer.

- Classificação**
1. (1) Roger Federer (Suí), 910
 2. (2) Rafael Nadal (Esp), 699
 3. (3) Andy Roddick (EUA), 436
 4. (4) Lleyton Hewitt (Aus), 354
 5. (5) Marat Safin (Rús), 321
 5. (5) Nikolay Davydenko (Rús), 321
 7. (7) Guillermo Coria (Arg), 299
 8. (8) Gaston Gaudio (Arg), 282
 9. (9) Mariano Puerta (Arg), 255
 10. (10) Thomas Johansson (Sué), 225



Roger Federer

Tour: "Ménage à trois"

Talvez tenham sido os franceses a inventar a "ménage à trois", essa arte de juntar mais uma pessoa no que se pode fazer com duas, mas é a T-Mobile que melhor a interpreta quando o objectivo é travar Lance Armstrong. O que importa saber, no entanto, é como se equilibra uma equipa com três potenciais líderes. Tal é a tarefa do "manager" Walter Godefroot e dos directores desportivos Mário Kummer e Valerio Piva. E não é função fácil, pois estamos a falar de três personalidades díspares, que nos reportam ao filme de Sérgio Leone, "O Bom, o Mau e o Vilão".

O vilão
 "Ullrich é uma estrela dos pés à cabeça, pelo menos assim o pensa", argumenta um jornalista alemão que acompanha a T-Mobile. No outro lado do Reno, de facto, Ullrich chegou a alcançar um estatuto tão grande quanto Boris Becker e Michael Schumacher. Mas tal aconteceu após vencer o Tour de 1997, quando se esperava que dominasse o panorama do ciclismo na década seguinte.

Paradoxalmente, o "Kaiser" das bicicletas é tanto amado como odiado na Alemanha. Em declarações ao "L'Equipe", o antigo campeão de ciclismo da RDA, Rudi Altig, afirmou que o corredor o cansava, por criar constantemente falsas expectativas e falhar sempre. "Já não ligo a esse género de críticas", respondeu Ullrich. "Nunca disse que era perfeito, que não cometi erros na juventude, mas o Jan de há quatro anos não é o mesmo de agora." Muitas vezes foi comparado a Armstrong pela forma como entende o profissionalismo. Se o primeiro não deixa de trabalhar nas férias, Ullrich entende que férias são mesmo para parar e o costumeiro aumento de peso é visível sempre que começa uma época. E também criticado por ceder sempre que ameaçado pelo norte-ameri-

cano e, sobretudo, por não ter força psicológica para o atacar na estrada.

Em Maio, sofreu novo abalo na sua vida, com a separação da companheira de longa data (que o visitou anteontem acompanhada da filha), e quando o Tour se aproximava, voltou a ser bombardeado pela imprensa alemã, que o acusava de ser o responsável pela ausência de outro grande do ciclismo germânico, Erik Zabel, seis vezes vencedor da camisola verde.

Na verdade, a T-Mobile excluiu o veterano porque quis concentrar toda a equipa na ajuda ao líder (copiando a Discovery Channel), pelo que não se iria desgastar na luta pelos pontos.

O mau
 Ullrich e Klöden. Alemães, antigos compatriotas da RDA, amigos desde que se conheceram numa academia de Berlim Este em 1986, ex-vizinhos na Suíça, companheiros de férias na África do Sul e ilhas Seicheles, o mesmo brinco na orelha esquerda, a mesma altura (mas não peso, para desconsolo de Ullrich) e, admite Klöden, o mesmo gosto em mobiliário para a casa.

Walter Godefroot, o "manager" da T-Mobile, nunca depositou grande esperança em

Klöden e esteve mesmo para o despedir, em 2003, quando lhe reduziu o salário. Mesmo no ano passado, quando Ullrich ficou para trás após duas etapas de montanha, o belga não apostou noutra cavalo: "Alguns ciclistas aguentam a responsabilidade, outros tendem a quebrar? o Andreas pertence a esta segunda categoria". Provou o contrário e chegou a Paris em 2.º lugar.

O bom
 E em Almaty, a capital do Cazaquistão, que Vinokourov se sente bem, junto à mulher e três filhos. E para lá que vai sempre que pode prescindir da residência no Mónaco. A imagem de Armstrong, entende as férias como uma oportunidade para manter a forma, e as montanhas de Tian Shan, no Sul do país, são o local perfeito para treinar.

Para Vinokourov, um segundo que seja é tempo ganho. Neste aspecto, Klöden faz a ponte entre a fleuma do caçaque e a passividade de Ullrich, que prefere colar-se a Armstrong e esperar por uma aberta que, na maioria das vezes, não surge. "Vino" prefere criá-la e Klöden, como se viu no cume de Schlucht, também sabe ser intenso. Da fusão desta "ménage a trois" poderá sair uma explosão capaz de abalar Armstrong?

CENTRE DENTAIRE
DR. CATHERINE LUU
 DENTISTERIE GÉNÉRALE, ESTHÉTIQUE ET PROTHÈSES
 NOUS ACCEPTONS LE BIEN-ÊTRE SOCIAL, LA CARTE D'ASSURANCE MALADIE, L'ASSURANCE DENTAIRE
 JOUR • SOIR • SAMEDI • URGENCES

4510, Cartier
 angle Mont-Royal
527-8701

LUMAR ELECTRONIQUE INC.

Deixe de jogar às cartas

Veja a RTPI gratuitamente
 24 horas por dia
 Notícias, telenovelas, RTP Açores e RTP Madeira todos os dias, desporto, jogos,...

Sistemas a partir de 389\$
 Tratamos da instalação de todo o equipamento para FpTv Desporto e SportTV
 Tel. (514) 947-1479 Fax: (514) 633-8347
 www.lumar-sat.com

ENTREGA E DESEMBALO GRATUITOS*

MEUBLES & ÉLECTROMÉNAGERS

ML
DEPUIS 1974

WWW.ELECTROML.COM

é impressionante!

**PAGAMOS
TPS & TVQ**

SOBRE TODOS OS COLCHÕES
E BASES DE COLCHÕES*

DOLEY MP3
DIGITAL



** LEITOR DE DVD
022370

SUG. 129,99\$

49\$



SUG. 459,99\$

MOBÍLIA DE COZINHA 5 PEÇAS
02707

99\$

CAMA COMPLETA



SUG. 649,99\$

299\$

CAMA COMPLETA
02702

SOFA DE CANTO



SUG. 879,99\$

SOFA DE CANTO
901178

399\$



SUG. 209,99\$

99\$

COLCHÃO 2 LUGARES
COM MOLAS
02703

O CONJUNTO

899\$

4
ELECTRODOMÉSTICOS



CONJUNTO DE 4
ELECTRODOMÉSTICOS
REUTILIZADOS.
Frigorífico e máquina de lavar.

- FRIGORÍFICO
- FOGÃO
- MÁQUINA DE LAVAR
- MÁQUINA DE SECAR



AGORA ABERTO!
3858, TASCHEHEAD - GREENFIELD PARK
SEGUNDA A SEXTA-FEIRA
9H00 AS 21H00

MONTREAL: 8395, St-Denis/139 (514) 388-1139
 POINTE-AUX-TREMBOLES: 13505, Ste-Anne/139 (514) 544-8485
 LASALLE: 2345, L'Esplanade (514) 595-4455
 LAVAL: 1877, Chateaubelle (450) 888-2799
 CENTRO DE LIQUIDAÇÃO: 12345, METROPOLITAIN EST. (514) 645-3335
 CENTRO DE LIQUIDAÇÃO: 8595, St-Dominique (1 AMAD) (514) 388-1139

Preços e condições de venda sujeitos a alteração sem aviso prévio. * Entrega e desmontagem gratuitas. ** Reutilização de produtos. Esta oferta não pode ser combinada com outras promoções ou especiais em curso. Oferta válida até ao 20 de Julho de 2005.